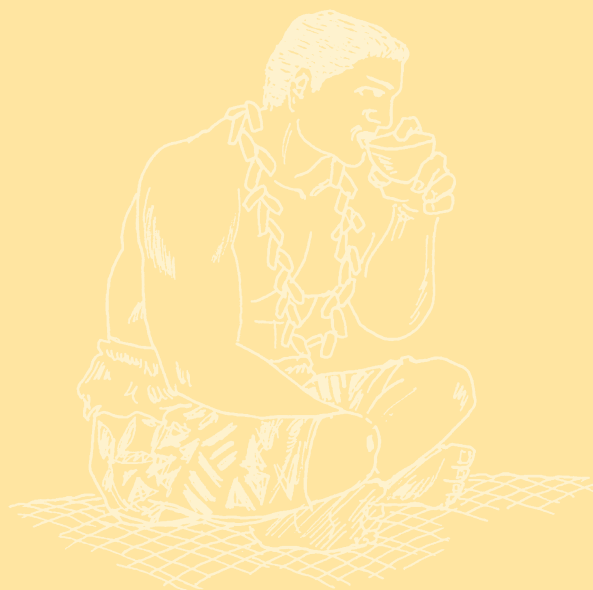




Tusi I

Tausaga 9



**Gagana
Sāmoa** ✓

Gagana Sāmoa

Tausaga 9 Tusi Muamua



MĀLŌ O SĀMOA
MATĀGALUEGA O Ā'OGA TA'ALOGA MA AGANU'U

Agaga Fa'amālō

E momoli atu le fa'amālō a le Matagaluega i tusitala mo a latou manulauti, onosa'i ma galulue fa'atasi mo le tu'ufa'atasiga o lenei tusi tāua.

Suafa o tusitala:

Le'apai S. Tapua'i

Fosa Siliko

Metita Va'afusu'aga

Fa'atafao To'ia

'Ēlia Autagavaia

Seiuli Tulitua

Agafili Tuitolova'a — CDU Samoan Organiser

Elaine Lāmeta — NZ Consultant

Designed, edited and typeset by Egan-Reid Ltd, Auckland as part of the Sāmoa Secondary Education Curriculum and Resources Project for

© Government of Sāmoa Ministry of Education, Sports and Culture, 2001.

Reprinted 2004 with minor amendments.

Funded by the New Zealand Agency for International Development, Nga Hoe Tuputupu-mai-tawhiti.

Managing Contractor: Auckland UniServices Limited.

ISBN 982-517-004-2

ANOTUSI

Āutalaga 1: O A'U O LE SĀMOA	5
Āutalaga 2: O TAMA A TAGATA	13
Āutalaga 3: O LO'U 'ĀIGA	20
Āutalaga 4: 'AUALA O FA'ASALALAUGA: Nusipepa	28
Āutalaga 5: O LE FONO	35
Āutalaga 6: SA'ILI'ILIGA	47

Āutalaga 1: O A'U O LE SĀMOA

‘AUTŪ

ĀLĀFUA MA FA'ANAUNAUGA IA 'AUSIA

Ālāfua

GAGANA

Fa'anaunauga ia 'ausia

Ia mālamalama i le Gagana Tautala, Tusitusi ma le Gagana Fa'atino. Ia iloa e tamaiti le 'ese'ese ma le tāua o ia gagana e tolu. Ia iloa le taimi e fa'aaogā ai, ma ia sa'o lona fa'aaogaga.

A'OINA O GAGANA

Fa'atalanoaga e aofia ai Faitaugālāulu.

Ia iloa tautatala i le Gagana Sāmoa sa'o ma le tusitusi. Fa'aali manatu sa fa'alogo ma tāofi

FA'AMAUMAUGA
MA FETUFAA'IGA

Fa'amaumau se līpoti

Fa'amau le tala o le olaga (tala'aga)

Fa'amaumau ni agava'a o tagata, tua'ele'ele, ma nafa.

Ia iloa fa'amaumau ma fa'asolo ni tala o fa'amasinoga

FESO'OTA'IGA

Ia iloa feso'ota'i ma tagata e ala i:

tusi

telefoni

talanoaga

fa'aslalauga

AGANU'U MA
AGAIFANUA

Iloa:

Fa'atino aganu'u ma agaifanua

Tautatala

Āvafatafata

Gasesega ma lufilufiga

FA'AFIIFIAGA MA
TA'ALOGA

Ia iloa fatu:

pese

tala

fāgono

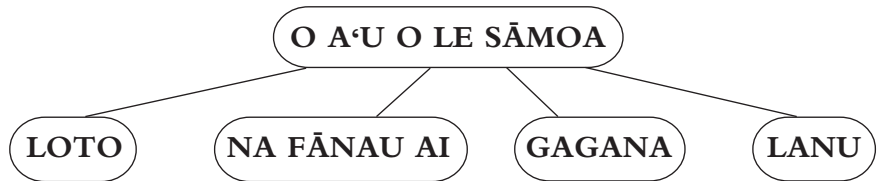
talatu'u

Ia iloa fa'atino ma ta'a'alo ai, vaogagana o ta'alogaga 'ese'ese.

Gālulue i vāega ta'ito'afā: Tautalaga (tasi le minute)

- a. Ta'ito'atasi mai sui o vāega e talanoa i le ulutala, "O a'u o le Sāmoa," 'ae fa'alologologo i ai isi o le vāega ma tusi i lalo manatu tāua o fa'aalia.
Māfafau lelei i ni ou manatu e fa'aali ma le fa'asologa o lau tautalaga.
- e. Talanoa le tou vāega
 - po o ā manatu ua fa'aalia e tagata ta'ito'atasi i le 'autū, "O a'u o le Sāmoa."
 - Fa'avasega o 'outou manatu i lalo o ni vāega e mafai ona tu'ufa'atasi i ai.

Fa'ata'ita'iga



- i. Tusi sa 'outou siata e fa'aali mai i le vasega.
- o. Līpoti mai i le vasega
- u. Fa'apipi'i ā 'outou siata i se vāega o lō 'outou potu, 'auā e toe fa'aaogā mulimuli ane.



O A'U O LE SĀMOA

O a'u o le Sāmoa,
 Sāmoa le taumatau
 Sāmoa le agavale.
 Sāmoa le gagana,
 Sāmoa foi aga.
 Ola i Sāmoa,
 Ma oti mo Sāmoa.
 Sāmoa moni,
 E le'i filogia.

Mitamita i le lanu o lo'u pa'u,
 Nene'e i nai o'u lava tua'ele'ele.
 Vivii a'e i lo'u tofi lanulau'ava,
 A 'ou fa'ameoina ole'ā pisipisia
 I le fāna'e mai o suiga fou,
 Ma a'afiaga ogaoga o le atina'e,
 Ina ua tatou tago fua ae lē tōlegā.
 Ae ou te fia Sāmoa pea a'u,
 Nei ma ē luā.

Ua laulauvivilu lanu ma gagana,
 E 'ese mai lava a'u i le foafoaga.
 Ou te sapi i lo'u fa'asinomaga,
 Loto 'āiga ma loto nu'u.
 E alofa lava i so'o se tagata.
 O fea lava ou te iai,
 E sisi lo'u fa'amalama
 Ma momo'o i lo'u tupu'aga,
 Sāmoa tautua nei
 Sāmoa i lo'u ōlaga.

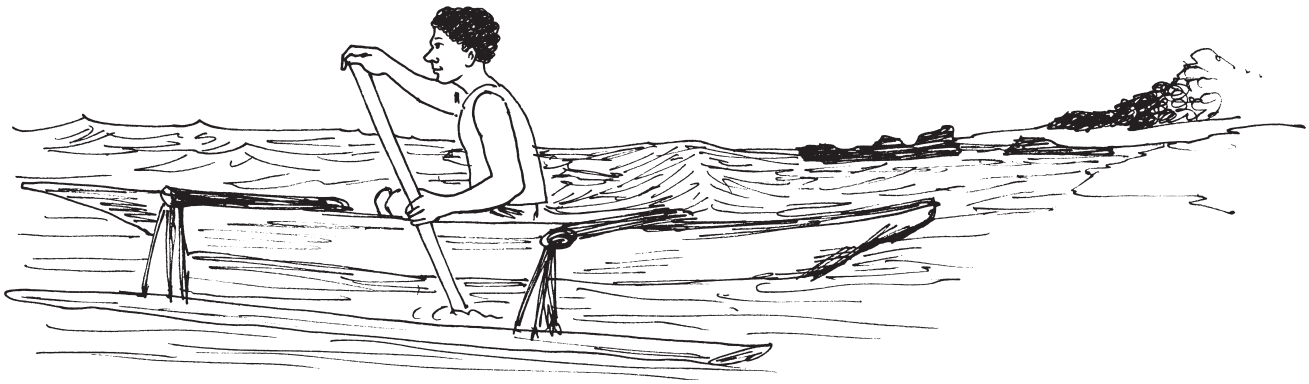
Fa'atinoga 3

Uiga o le Solo

1. Faitau le solo (sa'o le ta'uga o 'upu, pā'ō, mānavaga, ma lagona)
2. Talanoa tali o fesili i vāega.
3. 'Aumai ni ō 'outou manatu i le talanoaga a le vāega.
4. Fa'amāumau ma līpoti i le vasega.

Fesili

1. O le ā le manatu o le tuisolo i lona fa'aaogāina o le itu taumatau ma le agavale?
2. O le ā le tāua o le 'upu "**gagana**" ua fa'aaogā ai i le solo?
3. O ā ni aga e iloa ai se Sāmoa?
4. O ā ni isi lagona e tāua ai le ola i Sāmoa?
5. Faitau leotele e oe laina mulimuli e lua o fuai'upu ta'itasi. O ā ni lagona o ia laina? O ā ni uiga o laina mulimuli o fuai'upu ta'itasi?
6. Fa'amanino mai mea olo'o mitamita ai le tuisolo i le fuai'upu lona lua.
7. O ā tonu mea olo'o atugalua ai le tuisolo?
8. O ā ni a'afiaga ogaoga o tā'ua i le fuai'upu lona lua?
9. Fa'amatala le uiga o le laina 'Nei ma ē luā?
10. O le ā tonu lou tofi lanulau'ava?
11. O ā ni ou fa'asinomaga?
12. O le fuaiupu 3: O le ā tonu le uiga o le laina 6 & 7?
13. O ā ni tautua e fitoitonu i le Sāmoa?
14. Laulauvivilu — o le ā lona uiga?
15. O le ā le aotelega o le solo?

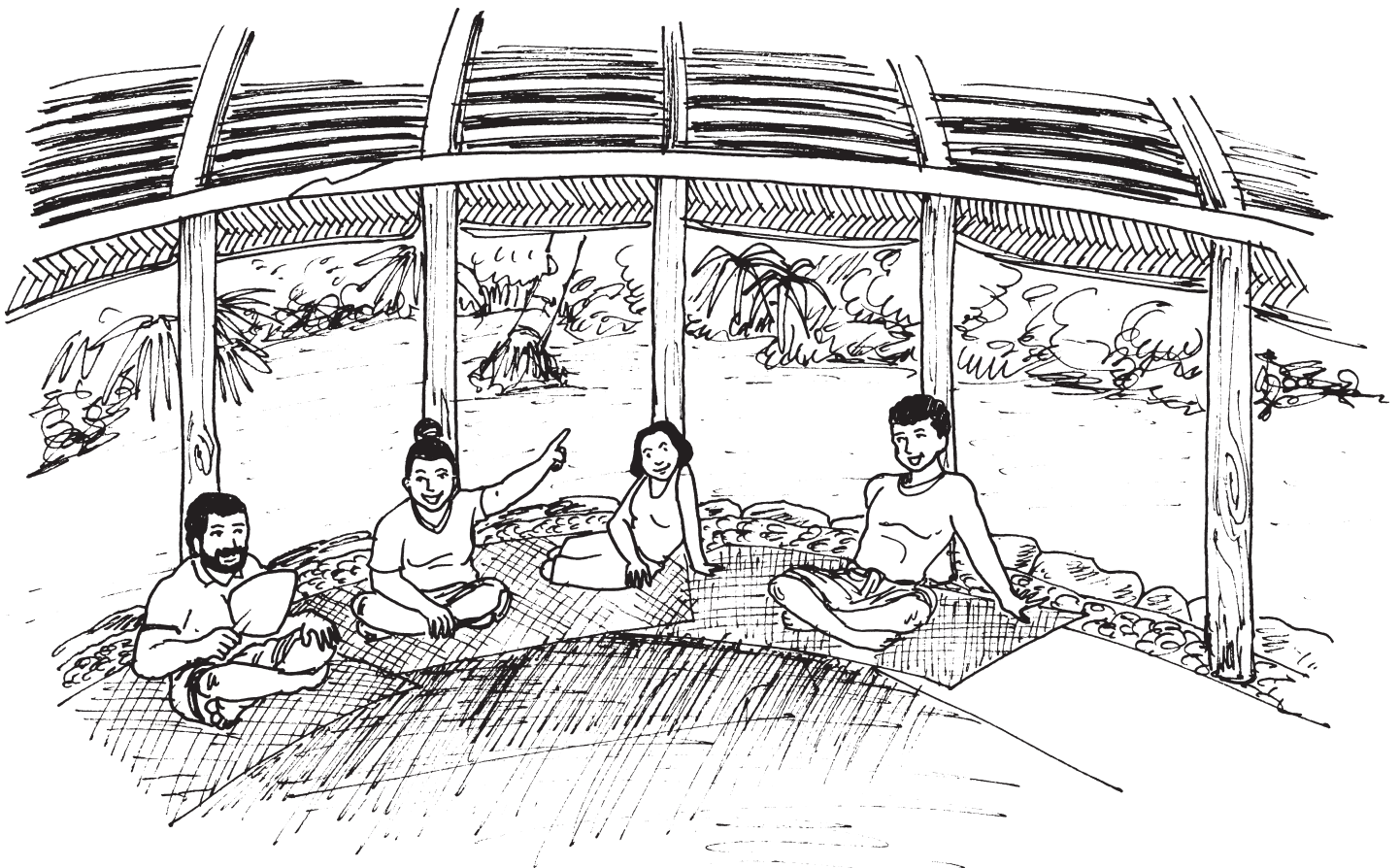


Fa'atinoga 4

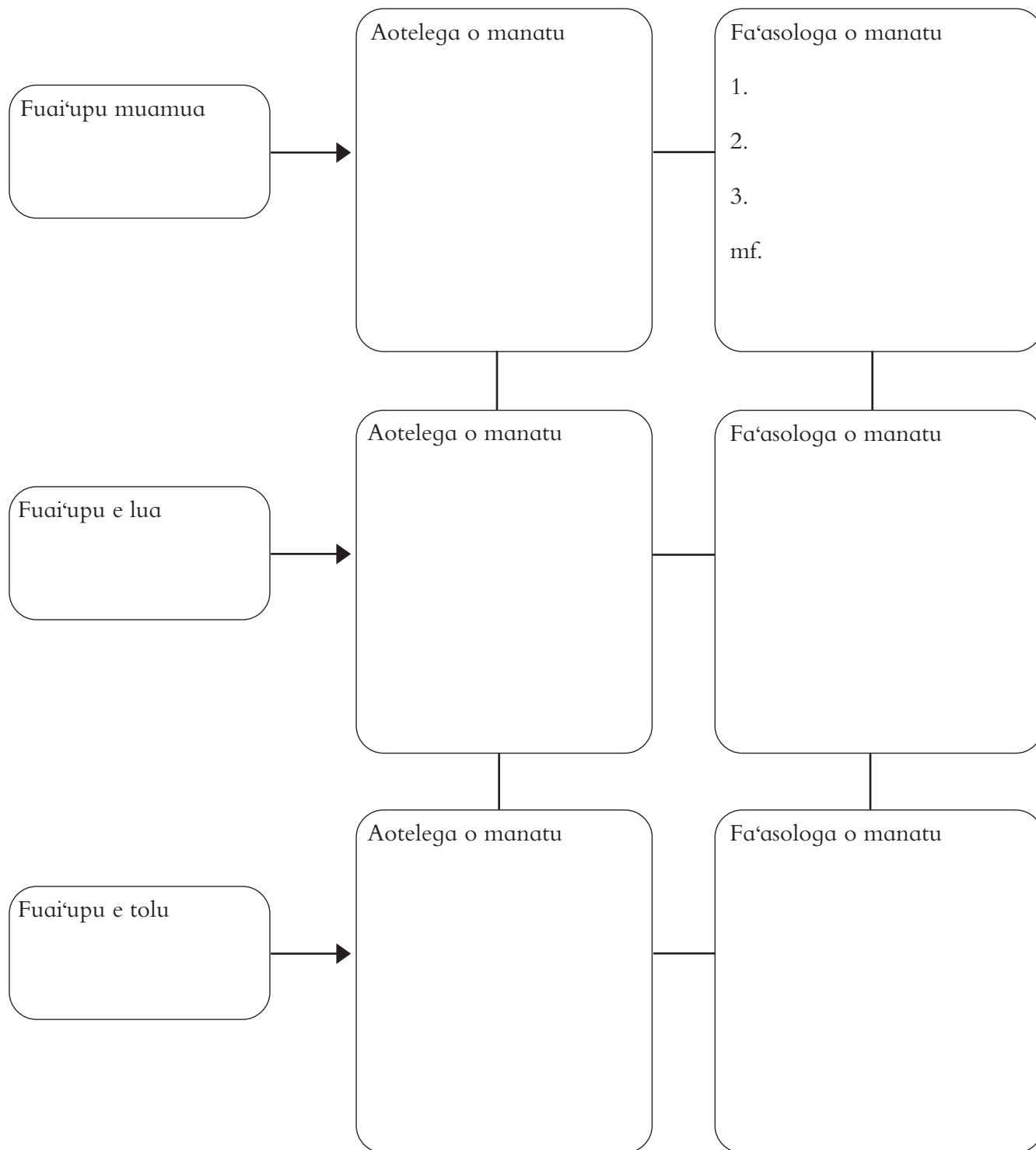
Manatu o le Solo

Gālulue ta'ito'alua.

1. O ā manatu 'autū o fuai'upu o le solo?
2. O ā fa'asologa o manatu i totonu o ia fuai'upu.? Va'ai le isi itūlau. Fa'aaogā lau 'api, ('aua le tusitusia le tusi)
3. Fa'atumu pusa o i le isi itūlau e fa'a'iloa ai a 'outou tali.
4. O ā ni tāua o le fa'asologa o manatu o le tuisolo ma se fe'au o momoli mai i le solo 'ātoa?



Fa'atinoga 5 Tusi 'uma tali i lau 'api



Fa'atinoga 6

Aga Fa'atusisolo

O le fatuina o se solo, e iai aga e fa'aaogāina e fatusolo ina ia ma'oti ma logomālie manatu. O se fa'ata'ita'iga:

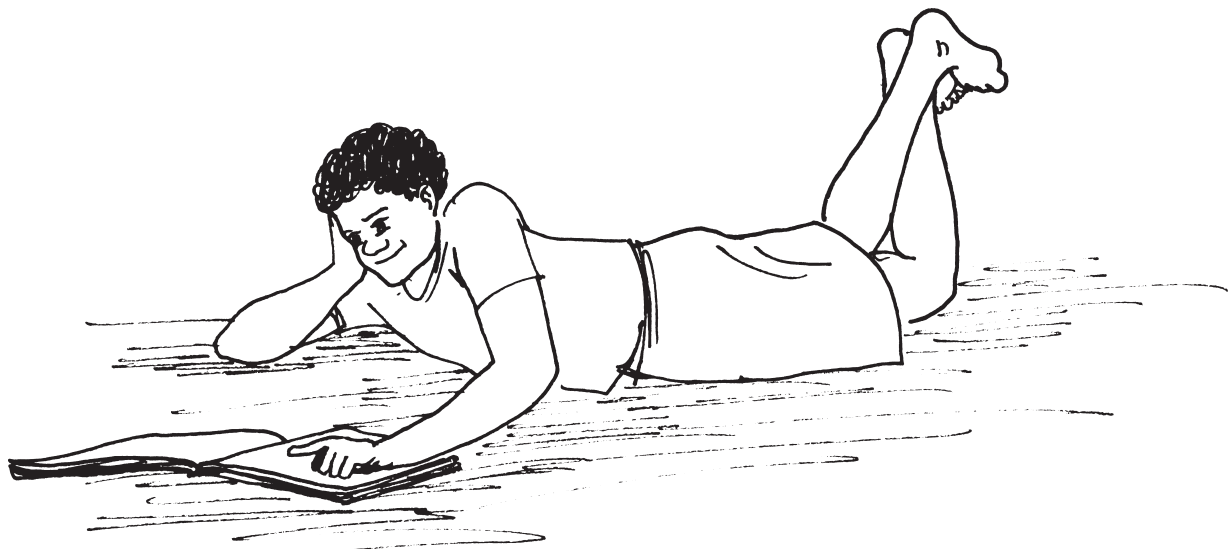
- o le umi ma vāega o i totonu o le fuai'upu
- o le fa'asologa o manatu
- o le fa'aaogāina o le gagana ft. gagana fa'auigalua, gagana fa'atusatusa.
- o aga fa'atusisolo

1. Va'ai i le solo 'ātoa. O a ni fa'aaogaga o le gagana mai le fuai'upu muamua, lua ma le tolu i:

- 'upu
- fa'a'upuga
- tu'ufa'atasiga i fuai'upu?

2. O le ā le tāua o le fa'aaogaga e le tuisolo o aga nei:

- ta'u so'o o se 'upu ft. fuai'upu muamua
- laina pupu'u i fa'ai'uga o fuai'upu
- fa'auigalua lana gagana — ft. Sāmoa le taumatau, Sāmoa le agavale; E le'i filogia mf.
- saunoaga ta'utino ft. ou te fia Sāmoa... Nei ma ē luā
- tutusa fa'aleoga o i'uga o laina ft. fuai'upu 3
- 'upu sii ft. sisi lou fa'amalama...
- 'upu sui tulaga ft. lo'u tofi lanulau'ava
- 'upu maotua ft. tua'ele'ele, tōlegā,
- fa'asologa o manatu — ft. manatu o tatala ai, manatu o fa'ai'u ai



Fa'atinoga 7

Tusitusiga

Tusigā solo i vāega

Tusi sa tou solo

- 'Autū: O A'U O LE SĀMOA
- Ia lua ni fuai'upu, e fa i le ono laina le umi.
- Fa'aiiloa mai la tou solo i le vasega.

1. Toe va'ai i la tou siata na fai i galuega muamua lava
2. Filifili ni vāega mai la tou siata e fa'aalia ai o outou agaga Sāmoa, e aveā ma 'ano o la tou solo
3. Filifili le fa'asologa o le solo, manatu ole'ā aofia i le fa'ata'atiaga.
4. Galulue ta'ito'atasi muamua e fatu o outou manatu ona 'aumi lea i la 'outou vāega e faitau ai ma filifili i se tu'ufa'atasiga

Fa'atinoga 8

Fa'atinoga

1. Filifili pe fa'apēfea ona folasia le solo i le vasega
ft. — faitau fa'atasi
— fa'atino
2. Folasia le solo i le vasega
3. 'Aumi ni manatu o le vasega i solo ta'itasi; manatu fa'aalia, fa'asologa ma le gagana fa'aaogāina.
4. Teuteu le Solo ma ia tūsia mo se fa'aaliga i totonu o le potu.

Fa'atinoga 9

Su'esu'ega

1. Galulue ta'ito'atasi
2. Tusi sau solo e 2 fuai'upu 4–6 laina i le fuai'upu “O LO'U NU'U”

Āutalaga 2: O TAMA A TAGATA

‘AUTŪ

ĀLĀFUA MA FA’ANAUNAUGA IA ‘AUSIA

Ālāfua

Fa’anaunauga ia ‘ausia

GAGANA

Ia mālmalama ma iloa e tamaiti ‘ona fa’aaogā ma tautatala i itū’aiga gagana ‘ese’ese:

Gagana o Aso Uma

Gagana Fa’aaloalo

Gagana Fa’auigalua

Gagana o Lāuga

A’OINA O GAGANA

Ia iloa ona fa’auiga:

‘Upu

‘Agana

Fa’a’upuga

Muāgagana

Alagāupu

Fa’a’upuga fa’auigalua

FA’AMAUMAUGA MA
FETUFAĀ’IGA

Ia mālmalama ma iloa ‘ona fa’amaumau:

Tūlafono pūlea

Nafa o tagata ‘ese’ese o se ‘āiga Sāmoa

FESO’OTA’IGA

Ia iloa ona: fa’afeiloa’i tagata e āsia lona ‘āiga

fa’afetai pe fa’amālō

Tali se telefoni pe telefoni fo’i i se isi

Fai se tusi fa’afetai fa’ato’ese, talosaga po’o se tusi faitio fo’i m.f.

AGANU’U MA
AGAIFANUA

Ia iloa ona fa’atino āganuu e masani ai i totonu o āiga:

Ft. faiga o fe’au i fale o matai,

gāsesega/lufilufiga o taumafa, ma

folafolaga o fa’aaloaloga

FA’AFIIFIAGA MA
TA’ALOGA

Ia mafai ona fa’ata’a’alo ma fa’atino e tamaiti a tatou lava ta’aloga ma fa’afiifiaga:

Ft. — fa’afiifiaga mā’ulu’ulu

pese fa’aleaganu’u

siva (taupou)

fa’ataupati (alii)

sāsā

ta’aloga — tapalega

tōlōga

tāgāti’a m.f

taulafoga

Fa'atinoga 1

Gāluega 'Āmata

1. Gālulue i vāega. 'Aumai ni o outou manatu i fesili ia.
 - a. O ā ia mea ua tā'ua o muāgagana?
 - e. O ā ni muāgagana ua tou iloa? Ta'u mai o latou uiga.
 - i. O ā ni tāua o alagā'upu i le gagana ma le fa'asāmoa?
 - o. Fa'ā'uma le muāgagana ma ta'u mai lona uiga: "O tama a tagata e fafaga i upu ma tala..."
2. Gālulue le vasega 'ātoa. Līpoti mai tali a vāega ta'itasi.

Fa'atinoga 2

Faitau

Gālulue i vāega.

1. a. Faitau lē leoa ta'ito'atasi le 'autū.
 - e. Tofu le tagata o outou ma le vāega e faitau ona faitau leotele lea o le tala.
2. Fa'alogo a o faitau e le faiā'oga le 'autū.

O TAMA A TAGATA E FAFAGA I UPU MA TALA

E feaūga le 'amene o le lotu taeao a le lo'omatua o Sulu ma le sese'e ifo o le tausī o Fa'avale i tulu'ipae o le maota ma tau sasau mai le lāuga i le māfua'aga o le feosofa'i i le mālūlū o le taeao.

"Maliu mai i lou ava lea, o le a le mea ole'ā fa'atamavale mai ai i fafo oe le tausī", o le nanati atu lena a Sulu ma tatope ona tatu'u lo lā siapo ma le toea'ina ne'i iloa atu e Fa'avale māsaesae o fa'apipi'i i lau'ulu.

"Se ua lava lea a lailoa, e vave lata sāvali na ta afe mai ai". Na se'e ifo le faletua i talāluma ma tau fa'alogo si fa'aleo pusi o le tausī e tautino lona āfea o le ali'i matua ma lona faletua. Na talileleia e le faletua ma o nai mea sa tatao i o lā tōfaga na tatala e faigata le va o tamali'i i fale'upolu. Na galo le mea na sau ai ae ua sagasaga'i ane lo'omātutua e toso le 'ili. Ua susua talanoaga a le to'alua lea ae te'i vālevale ae loa ma le tama o Poni le ui'i a Sulu ma savali fa'alētōnuga atu aga'i i le talāluma i le va o fafine e aunoa ma se upu. "Sole! Poni ui 'ese ma tagata, se mea e leaga o mata o meaola, e te lē iloa fai se upu?"

Na 'avea si ata pu'upu'u a Poni ua fai ma āla e sui ai le lipine ua ta. "Alu i tuāfalē e fafagu tama lā, 'anusā se momoe fa'asopolā. E lē vāivai i ni galuega o se ma'umaga ae vāivai i le kilikiti i mūgālā i le aso 'ātoa." Na tu'u tama ae ua liliu le āgi a le matagi i si toea'ina o pūlou ta'ai lona ie 'afu. "Oka! 'Oka a o lenei foi toea'ina a moso sei nofo ia i luga. O le mea lea e ōge ai ma manatu lelei o le moe, moe, moe, ae le se'i nofo a'e e fai se lotu e pei o tu a mātua uma e talosia le feagai ma fe'au o le aso. Ua ātili ai tamaiti i le lē tu i lona tiute o

le matai o le ‘āiga. ‘Ānusā a leai lava a’u, e tu’ufau lava e pule le tamaitiiti ia ma lē iloa ai lava fai se fe’au fa’asāmoa ma gutu vālea ai lava. Na’o si ou alofa atu lava ‘a o le mea nei tusa lava pe sisi lo’u puta i le vaiaso e le taitai lava ‘ou oti ai’.

E le’i goga le fati a Sulu ‘ae polili atu e Fa’avale “Sa’o lelei, sē e tutūsa pāu lava āu tamaiti ma la’u fo’i fānau. E lē mapu le tītī tātā i aso uma ma o le mea moni, e fa’atamala loa tātou tinā i le a’oa’i tupu loa ma le fa’alavelave i a tatou fānau. ‘Ae fa’afetai tele lava suga mo lālaga o le mea sili ua taulia lota sau ‘ae se’i ou alu e tāpena la ma malaga ma te fia ō ma si a’u toea’ina i le fa’alua o pasi leaga o nei e ‘ave ai i tua le maliu.”

3. Ta’u mai ni upu e tutusa ni uiga ma upu ia:

ft. a. feauga — fetau

e. nanāti — tatope — fa’avave — fa’ata’alise mf.

4. Talanoa e sa’ili uiga faigofie o nisi o fa’aupuga o ā’afia i le ‘autū

ft. a. Sagasaga’i ane e toso le ‘ili — alo lelei le talanoaga

e. Sui le līpine e ta — Ese le matā’upu ua toe talanoa i ai.

i. Liliu āgi a le matagi — Sui le matā’upu

o. E ōge ai ma manatu lelei — lē māu manatu

u. Tusa lava pe sisi le puta —

f. Polili atu e Fa’avale

g. Tītī Tātā i aso uma

l. E le’i goga le fati

m. Tāulia lota sau

n. Si fa’aleo pusi

Fa’atinoga 3

Talanoaga

1. Gālulue i vāega

2. Tusi fesili tai 5 i pepa e 4: Pepa 1, Pepa 2, Pepa 3 & Pepa 4.

Pepa 1 Fesili parakalafa 1

1. O le ā le taimi tonu e iai va’aiga o fa’amatalaina i le ‘autū?

2. O Sulu ma Fa’avale

a. O ai ia tagata?

e. O le ā so lā ‘ese’esega?

3. O gāfea tonu o le maota lea e sē’ei ifo ai Fa’avale?

4. O le fa’a’upuga “Tau sasau mai le lāuga” O le ā se itū o fa’afaigatā ai ia Fa’avale ona ta’utino lana matā’upu?

5. O le ā le feso’otaiga o le feosofa’i o Fa’avale ma le feiloa’i atu ia Sulu?

Pepa 2 Fesili parakalafa 2

6. “Maliu mai i lou ava lea.” O le ā olo’o fa’atatau i ai lea lafoga?
7. O gāfea tonu lea e mana’o Sulu ia nofo ai Fa’avale?
8. O ā ni lagona o Sulu o ātagia i le parakalafa e āla ai ona tatope ona tatu’u le siapo?
9. E mafai ona e tā’ua se itū lelei o Sulu?
10. O le ā se aga o fa’aālia e Fa’avale tatou te iloa ai o ia o se tagata māfaufau?

Pepa 3 Fesili parakalafa 3

11. O ai lea e tautala?
12. O ā uiga māsani o se tagata su’emea?
13. O le ā tonu lava olo’o su’e?
14. A su’e ‘ietoga le tagata o le ā foi lona ta’u i le fa’asamoa?
15. O le ā le sesē o Poni?

Pepa 4 Fesili parakalafa 3 fa’aāuau

16. E mafai ona e tā’ua mai tūlafono pūlea fa’asāmoa ua soli e Poni?
17. O le ā le feso’ota’iga o le sesē o Poni ma le talanoaga a Sulu ma Fa’avale?
18. ‘Aiseā na sā’i ai le lo’omatua i lana fānau?
19. O le ā tonu lava le māfua’aga o le lavea atu ai o le toea’ina i le ‘ote a le lo’omatua?
20. O le ā le talitonuga o Sulu i le māfua’aga o le lē oso tatau o la lā fānau i fe’au.

Fa’atinoga 4

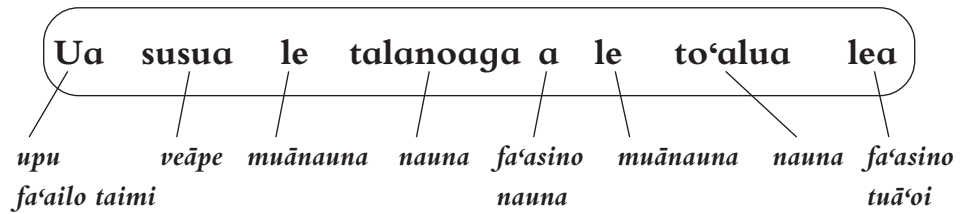
Fa’aliliuga

1. Parakalafa 4
 - a. Gāluega tusitusi le vasega ‘ātoa
 - e. Toe tusi e oe le parakalafa 4 o le ‘Autū i le Gagana o Aso ‘Uma ia lē suia ai le uiga o le parakalafa ‘ātoa.
2. Feliua’iga o le Gagana: Liliu i le Gagana o Aso ‘uma.
 - a. Maliu mai i lou ava lea.
 - e. O le ā le mea ole’ā fa’atamavale ai i fafo i le paepae oe le tausi.
 - i. “Fetalai mai!”
 - o. “Maleifua mai lau afioga.”
 - u. “Ave le ‘apa ua laulelei le tausi.”

Fa'atinoga 5

Iloiloga

Kalama — Talanoa i vāega o le gagana e iai upu i fuai'upu



Tusi i le 'api vāega o le gagana o upu taitasi i fuaiupu nei

1. 'Oka! 'oka a o lenei foi toea'ina.
2. Se ua lava lea a lailoa.
3. Na sē'ei ifo le faletua i talāluma.
4. Na'oto si o'u alofa lava.

Talanoa i uiga o fa'a'upuga nei o tā'ua i le 'autū.

1. Maliu mai i lou ava lea.
2. O le ā le mea ole'ā fa'atamavale mai ai i 'inā.
3. O nai mea sa tatao i tōfaga.
4. Sagasaga'i ane e toso le 'ili.
5. Te'i vālevale le tama.
6. Savali fa'alētōnuga i talāluma.
7. Ua liliu agi a le matagi.

'Upu uiga fa'afeagai

Talanoa i fa'afeagai o 'upu.

1. mālūlū
2. moe fa'asopolā
3. tatu'u
4. nofo i luga
5. talāluma
6. ōge
7. ta'utino
8. talileleia
9. tatala.
10. taulia.
11. tuāfalē
12. Maliu mai
13. goga
14. tu'ufau

Fausaga o ‘upu mai upu Fa’avae

Tusi nisi ‘upu e maua mai ‘upu fa’avae ua tūsia.

1. moe _____
2. mata _____
3. fānau _____
4. vālea _____
5. ōge _____

Liliu Fuai‘upu i Pelulale talafeagai.

1. O le ā le mea ua fa’atamavale mai ai i fafo ‘oe le tausii?
2. E vave lata sāvali na ta afe mai ai.
3. moe, moe, moe ‘ae le nofo i luga se’i fai se lotu.
4. Ma te fia ō ma si a’u toea’ina i le fa’alua o pasi.

Fa’atinoga 6

Fa’atinoga

Tautalaga Pu‘upu‘u — A’oa’iga

1. O ‘oe o Sulu. Fai sau a’oa’iga o lau tama e tusa o lana āga na sesē a o lua talanoa ma le tausii o Faavale.
2. Fa’apea o ‘oe sa mātauina le ‘ote a le lo’omatua o Sulu i le taeao. O ā ni fōliga ma ni āga a le lo’omatua sa sili ona e fiafia e mātau?
3. Fa’afeso’ota’iga o manatu i le ‘Autū ma lē Si’osi’omaga. O le ā se feso’ota’iga o le ta’inamu māsaesae ma le tūlaga o le ‘āiga o le lo’omatua o Sulu?
4. Fa’apefea ona fa’afeso’ota’i le lē tō’aga o le toea’ina e fai ni lotu taeao ma le ōge māfaufauga e pei ona tā’ua?
5. O ‘oe o Fa’avale. Fa’aupu mai lau toma’aga na fai iā Sulu
6. Fa’ata’ita’i le sē’ei o le tina o Fa’avale ma si ona leo tau lē lagona i le fetaiā’iga i le taeao a tinā ua tā’ua i le ‘autū.
7. Tusi ma fa’aupu e ‘oe i au lava ‘upu le talanoaga a lo’omātutua e to’alua mai le ulua’i taimi se’ia fa’amāvae.
8. Fa’aaogā fa’aupuga ua tā’ua e fa’aata ai le feiloa’iga a Sulu ma Fa’avale.
9. Tusi mai ni fa’ata’ita’iga o le fa’aaogāga o fa’aupuga ua tā’ua i luga i feso’ota’iga faigofie i totonu o ‘āiga.

Fa'atinoga 7

Āganu'u Ma Āga'ifanua

1. a. Fa'ā'upuga o se Tōma'aga
Fa'apea o 'oe o Fa'avale o le ā se faiā na ala ai ona e āfea le maota o Sulu ma lona ali'i
e. O ā ni tāua o le fa'asāmoa e ātagia mai i le tōma'aga?
2. a. Fa'atino Aganu'u Faigōfie nei.
 - Mana'o i se mea mai se isi
 - Talia se mea mai se isi
 - Savali i le va o nisi
 - 'Auina i se fe'au i se isi 'āiga.
 - Tautala i se tagata faapitoa (matai, faife'au, mf)
- e. O le ā se feso'ot'iga o nei fa'atinoga ma le fa'ā'upuga o tama a tagata e fafaga i 'upu ma tala?

Fa'atinoga 8

Gāsesega Ma Lufilufiga

1. "A mapeva nafa o le 'autautua, e 'ai i le ala le matai."
O ā mafua'aga e feso'ota'i ai lea manatu ma le 'āiga o Sulu e pei ona sā'i ai i le tuai fai o se mea'ai?
f.t.a. E ala ona tuai fai se mea'ai 'ona o le leai o se meamata ma o le ala momoe 'u'umi lea o tama. Olo'o va'ava'ai po o ai e alu e 'aumi ni meamata.
e. Leaga le fa'atonuga a le matai. E le'o faia lona tiute fa'amatai i 'āiga.
i. Vāivai le ā'oa'iga a mātua o le ala lē lelei lea o tamaiti i o latou nafa māsani.
2. "E so'o 'uma lava i ai tamaiti le gutu vālea."
E gutu vālea i le ā?
ft. folafolaga o taumafa
a. Faiga o fe'au
e. Lē iloa tautatala fa'aaloalo m.f.
3. "A fa'atamala loa tatou tinā e ā'oā'i, tupu loa ma le fa'alavelave i ā tātou fānau."
■ O le ā le feso'ota'iga o le manatu lea ma le 'autū, " O tama a tagata e fafaga i 'upu ma tala."

Äuralaga 3: O LO'U 'ÄIGA

'AUTÜ

ÄLÄFUA MA FA'ANAUNGA IA 'AUSIA

Äläfua

GAGANA

Fa'anaunga ia 'ausia

Gagana Tautala, Gagana Tusitusi, Gagana Fa'atino

Ia malamalama tamaiti i le 'ese'esega o ia itü'äiga e tolu, ma le fa'aaogaga, aemaise le taimi o feiloa'iga ma talanoaga.

A'OINA O GAGANA

Ia iloa e tamaiti igoa o meatotino a le 'äiga, i le Gagana o Aso Uma ma Fa'aaloalo. Ft. naifi — 'o'e, maota, laoa ma fanua.

Ia iloa foi folafola ni fa'aaloaloga i totonu o le 'äiga, fale o le faife'au ma le nu'u.

FA'AMAUMAUGA MA
FETUFÄ'IGA

Ia mafai e le tamaititi ona tusi ma fa'amatala le lä'au o lona 'äiga, 'äiga o le tamä ma le tinä. Fa'amau feso'ota'iga o tagata taito'atasi ma nafa taulima.

Fa'amau le fa'asologa o fuafuaga fa'atino i totonu o lona 'äiga. Fetufaa'i i 'ese'esega ma mea e tutusa ai.

FESO'OTA'IGA

Ia mafai e tamaiti ona tusi ni tusi alofa, fa'anoi, talosaga, faitio m.f. Ia iloa tusi se fe'au fa'auaealesi, tatalo, ma iloa tali se telefoni. Iloa tusi ni tusi vala'aulia.

AGANU'U MA
AGAIFANUA

Ia iloa fa'atülima.

Iloa gasesega ma lufilufiga.

faiga o fe'au i totonu ma fafo

ma le faitauga o taumafa

Ia malamalama i aga'ifanua o lona nu'u ma le gagana

FA'AFIIFIAGA MA
TA'ALOGA

Ia mafai ona fai mategätupua /palo

tu'itu'umeto, säsä,

tolotolouga, mā'ulu'ulu,

tulituli'i, siva Sāmoa, (mf)

'igāve'a.

O lo’u Aiga

O lo’u fa’asinomaga lo’u mitamitaga
 O lo’u ‘āiga lo’u maluāpapa
 Lo’u mapusaga o mātua lava
 Ou te inu i le suamalie o fa’amanuiaga

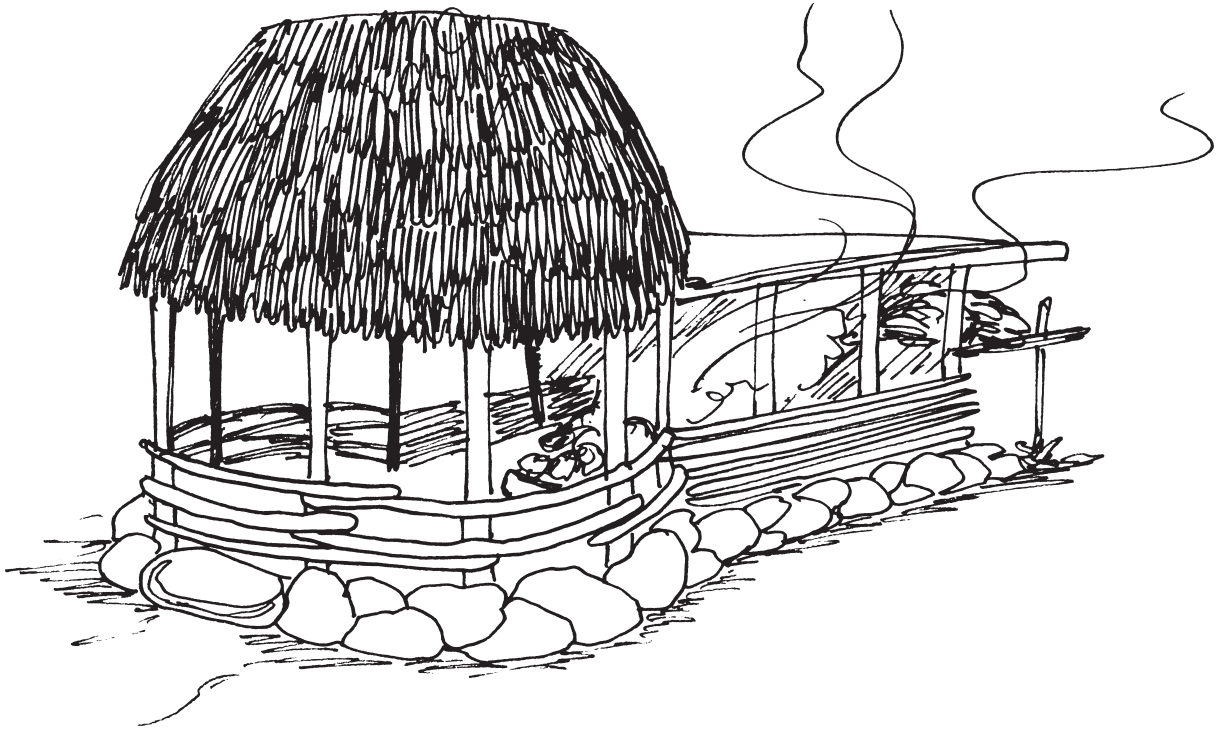
Tautua fiafia e lē mālōlō
 Le ‘āiga i ola fālōlō
 ‘Ai ua mā’ona, inu ua malie
 O lo’u tau i o fa’amanuiaga suamalie

Meatotino ne’i fāoa
 O lo’u tiute ia iloa
 Va’a, fale, ia malu ‘āiga
 O le malosi olo’o i o’u lima

A afu le soifua, mavae atu mātua
 Tu’ufa’asolo le tofi mai anamua
 Leātiogie ma ona fa’amanuiaga
 Āfua ai le tautua fa’amalie agaga

Le va fealoa’i ia tausia nei
 O le fa’ailoga o le a’oa’oina lelei
 Tuafāfine ma tuagane ‘aua nei māsei
 Mātua ma fānau, matai ma le ‘āiga lo’u sei.





Fa'atinoga 1

Galuega 'Āmata

1. Talanoaga i le vasega
 - a. O le ā le 'āiga?
 - e. O ai e aofia ai?
 - i. O 'upu fa'aperetania e lua, family ma le home ae tasi le 'upu Sāmoa
o le "'āiga" O le ā le 'ese'esega?
 - o. E fia 'āiga ua e iloa?
2. Talanoa ma lau pāga i fesili nei:
 - a. O ai ē i lou 'āiga?
 - e. E te fafia i lou 'āiga?
 - i. E to'afia tagata o lou 'āiga?
 - o. O ā fale e nonofo ai lou 'āiga?
 - u. O ā au fe'au e fai i lou 'āiga?
 - f. E te fia alu 'ese ma lou 'āiga?
 - g. O ai e faia fa'atonuga i le 'āiga?
 - l. O ai le matai o lou 'āiga?
 - m. O ā fāiā a tagata o lo outou 'āiga ma le matai?

Fa'atinoga 2

Faitaugālulu

Fuai'upu 1

1. O le ā le mitamitaga o le fatusolo?
2. 'Aiseā e mitamita ai le fatusolo i lona fa'asinomaga?
3. O le ā le fa'asinomaga o le fatusolo?
4. O ai le mapusaga o le fatusolo?
5. O le ā le vai suamalie, o tā'ua i le laina 4 fuai'upu 1?

Fuai'upu 2

6. O le ā le aogā o le tautua fiafia?
7. O le ā le tau i o le tautua fiafia ?
8. Laina 1 — O le ā se isi ona fauigaga?
9. Laina 3:
 - a. O le ā le feso'ota'iga o lea laina ma le 'āiga?
 - e. O le ā se a'afiaga o le 'āiga i lona uiga fa'afeagai?

Fuai'upu 3

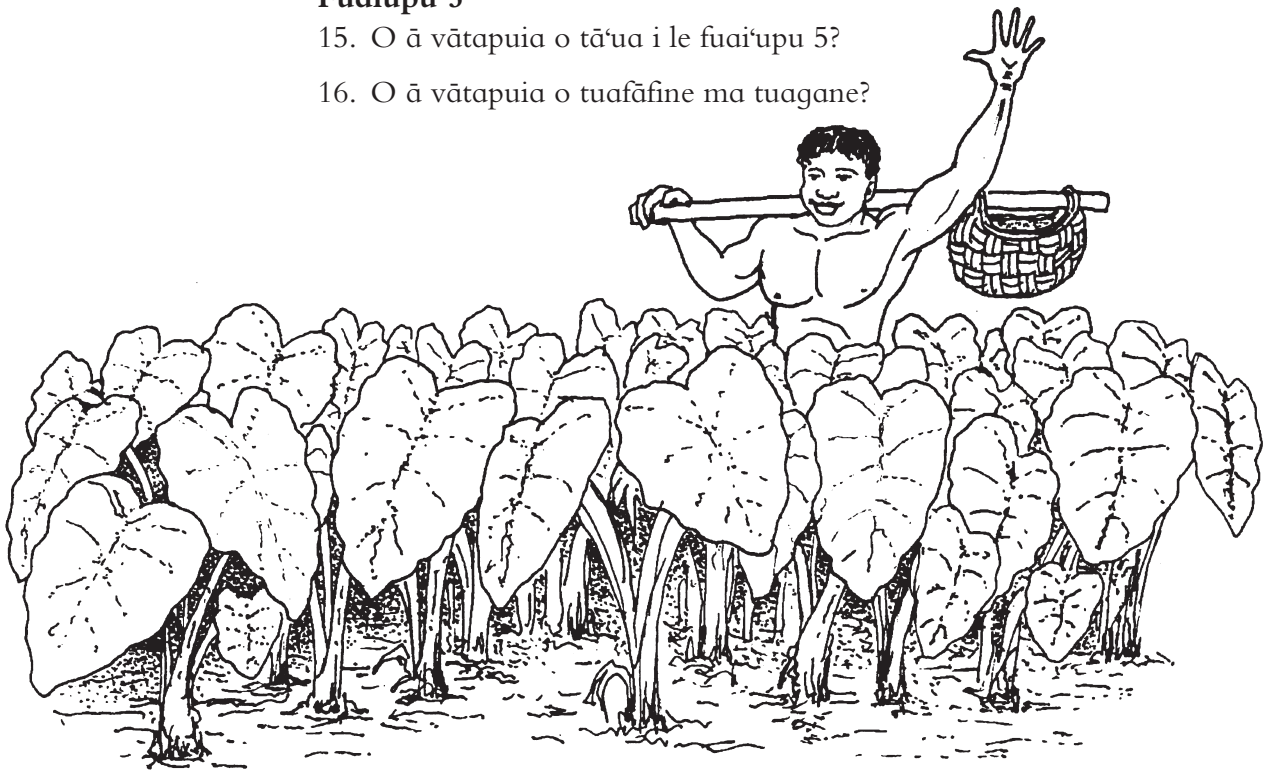
10. O ā tiute o le tautua o tā'ua i le fuai'upu tolu.
11. O le ā le feso'ota'iga o le laina 3 ma le 4?

Fuai'upu 4

12. O le ā le tofi tu'ufa'asolo o tā'ua i le 'autū i le fuai'upu 4?
13. Afu le soifua, o le ā le uiga?
14. Na māfua i se ā fa'amanuiaga o Leātiogie?

Fuaiupu 5

15. O ā vātapuia o tā'ua i le fuai'upu 5?
16. O ā vātapuia o tuafāfine ma tuagane?



Fa'atinoga 3

Fa'alautelega

- Mulimuli le talanoaga i le fa'asologa o le faitaugālaulu.
- Fesili mo le talanoaga:

1 'maluāpapa'

- a. Sei fa'amatala mai le uiga o le maluāpapa
- e. O le ā lea itū'āiga o malu?
- i. O ā nisi uiga o le upu malu?

2. Fuai'upu 4: Laina 1 & 2

- a. E fa'apefea ona tu'ufa'asolo le tofi o le 'āiga?
- e. Afu le soifua mavae atu mātua
- i. (3 & 4) O le ā le auala na tu'u atu ai e le tamā o Leātiogie le tofi iā te ia
- o. Fa'amatala le Talatu'u iā Fe'epō.

3. Fuai'upu 5

- a. 'Aumai ni tūlāfono pūlea i le va fealoa'i o mātua ma fānau
- e. Tūlāfono a le Atua — Ia e ava i lou tamā ma lou tinā ina ia fa'alevaleva ai ou aso i le nu'u ole'ā foai'ina atu e Ioeva lou Atua iā te 'oe.

Fa'atinoga 4

Gagana

Fa'aliliu upu o vase lalo i fuai'upu o mulimuli mai i le gagana fa'afeagai:

1. Ou te inu i le suamalie o fa'amanuiaga
2. 'Ai ua mā'ona, inu ua malie
3. Tuafāfine ma Tuagane 'aua ne'i māsei
4. O lou tau'i o fa'amanuiaga suamalie
5. Āfua ai le tautua fa'amalie agaga

Liliu i le gagana fa'aaloalo 'upu nei

- | | |
|---------|----------|
| 1. fale | 5. inu |
| 2. va'a | 6. 'ai |
| 3. lima | 7. fānau |
| 4. iloa | 8. mātua |

Tusi mai ni ‘upu uiga tutusa o ‘upu o vase lalo

1. O lo‘u ‘āiga lo‘u maluāpapa
2. Tautua fiafia e le mālōlō
3. A āfu le soifua mavae atu mātua.
4. O lo‘u tiute ia iloa
5. Āfua mai le tautua lelei.

Liliu fuai‘upu nei i le numera tele ona toe liliu lea i le numera tuale

1. O lo‘u ‘āiga lo‘u mitamitaga
2. Ou te inu i le sumalie o fa‘amanuiaga
3. O lo‘u tiute ia iloa.
4. O le mālosi o le ‘āiga ‘olo‘o i lo‘u lima
5. O lo‘u tau i o fa‘amanuiaga suamalie
6. O lo‘u fa‘asinomaga.

Fa‘aaogā ‘upu o i lalo i uiga ‘ese‘ese.

1. tau i
2. malie
3. mātua
4. ‘āiga
5. ola

Fa‘atulaga mai vāega o le gagana i le fuai‘upu o i lalo.

O lo‘u ‘āiga lo‘u maluāpapa

Talanoaga Taito‘alua

Faipāga tamaiti ona gālulue lea e tusi fesili e ta‘ita‘i ai la la talanoaga e fa‘atusatusa ai o lā ‘āiga — Fesili le isi i le ‘āiga o le isi.

Fesili fa‘ata‘ita‘i

1. O soifua uma ou mātua?
2. E faigaluega ou mātua?
3. O le ā le itū‘āiga fale e te nofo ai?
4. E to‘afia ou uso, ma ou tuagane?
5. O soifua mātua o ou mātua?

Liliu i lona uiga fa'afeagai talafeagai

6. E iai la mātou fa'atoaga.
7. E tele a matou pua'a ma moa
8. E ola lo mātou fale'oloa.
9. E mau le faiva o lo'u tamā.
10. Ou te tō'aga i le lotu
11. Mātou te 'āiga lelei.

Fa'atinoga 5

Tusitusiga

1. Tusi sau tala, O le 'āiga o la'u uō.
2. Tusi sau tala, O lo'u 'āiga.
3. Tusi mai se a'oā'iga na a'oa'i ai 'oe e lou tamā ma lau tali i ai.
4. Tusi mai se tatalo o mea'ai a lō outou 'āiga.

Fa'atinoga 6

Fa'atinoga

1. Tofi se tamaitiiti e fai ma tamā, ma se isi e fai ma atali'i ona fa'atino lea o le a'oa'iga.
2. Ia fa'apea foi i le tinā ma le tama teine.
3. Fa'atino le tala ia Leātiogie ma lona tamā o Fe'epō ma le fa'amanuiaga.



Fa'atinoga 7

Fa'alautelega

Usu le pese

'Onosa'i ona pau lava o le olaga e fēfiloi o mea lelei ma mea leaga.
Suamalie le manuia pe'ā mavae o puapuagā o le olaga.

Tusigā ata ma fa'afanua

- a. Tusi le fa'afanua o lo outou nu'u. Fa'ailoa i totonu o le fa'afanua:
itūlagi, alatele, falesā, faleā'oga, vaitā'ele, falekomiti,
lo outou 'āiga, fale'oloa, fanuatanu, vaitafe, sami, alagālua,
fale o le faife'au.
- e. Fa'apea na lua fetai ma le toea'ina i le fale'oloa, ae fia alu i le fale o le faife'au.
Tusi lau fa'asinoga o le toea'ina, na alu ai e su'e le fale o le faife'au.
- i. Tusi ata o fale o lo outou 'āiga, fa'asolo i tua.
Fa'amatala mai 'anofale o fale ta'itasi.

Āutalaga 4: 'AUALA O FA'ASALALAUGA: NUSIPEPA

'AUTŪ

ĀLĀFUA MA FA'ANAUNAUGA IA 'AUSIA

Ālāfua

Fa'anaunauga ia 'ausia

GAGANA

Ia mafai e tamaiti ona iloa feliuā'i le gagana i le toe fa'aupu lea o fuaiupu ia tutusa ma le 'autū.

Ia mālmalama ma fa'aogā le Gagana o Aso Uma, Gagana Fa'aaloalo i tusitusiga ma festo'ota'iga

A'OINA O GAGANA

Ia mafai e tamaiti ona fa'aaogā auala talafeagai e fa'aleleia ai la lātou tautala i tūlaga 'ese'ese ft. fa'ata'ita'i ona fai ni fesili ma fa'atalanoa tagata mo līpoti o ni talafou.

Ia mafai ona 'oto'oto manatu fa'aalia i le fausia o se talafou.

FESO'OTA'IGA

Ia mafai ona:

- mālmalama i vāega o le nusipepa ma o lātou aogā
- mālmalama i le fa'agaoioiga o galuega o le lolomiga o se nusipepa
- 'au'ilī'ili mai matā'upu o ni feso'ota'iga i luga o nusipepa
- iloilo tusitusiga i nusipepa ma fa'aali manatu i le 'autū, gagana o fa'aaogāina, metotia o fa'aaogāina ma lo lātou talafeagai ma le 'autū ma le 'aufaitau
- iloilo ma fa'aeseese feso'ota'iga i tusitusiga fa'apisinisi ma tusitusiga ma e māsani: ft. fa'aaogāina o le gagana, fa'avasegaga, 'autū, kalama
- fai ni fa'asalalauga faigōfie i nusipepa, ma ia faatauaina le va fealoā'i ma le 'aufaitau i le gagana o fa'aaogāina, le faava'a ma le fa'avasegaga o le fa'asalalauga.

FA'AMAUMAUGA MA FETUFAĀ'IGA

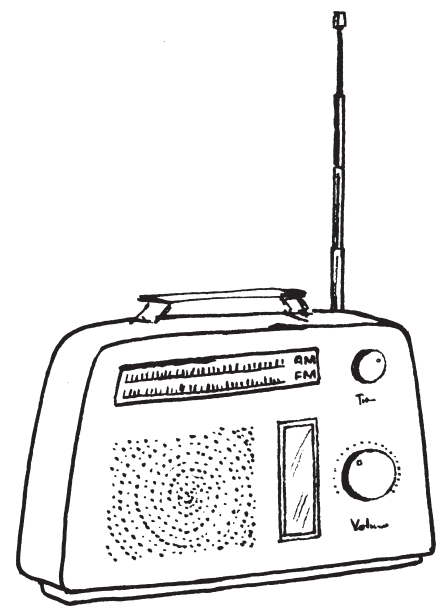
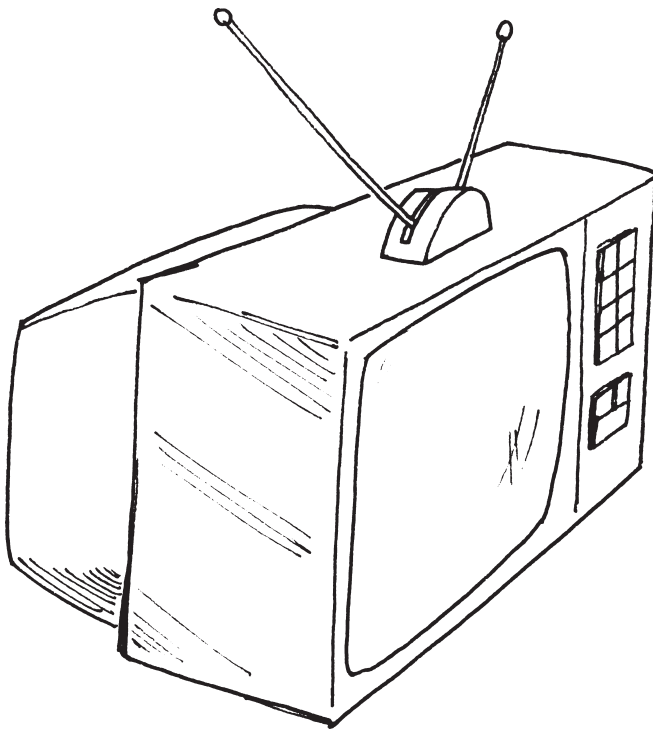
Ia mafai ona:

- faitau ni talafou tusitusia i nusipepa ma ia fa'ata'atia mai le faavasegaga o ia itū'āiga tala.
- fa'atino tusitusiga 'ese'ese olo'o maua i se nusipepa

Fa'atinoga 1

Gāluega 'Amata

1. Gālulue i vāega:
 - a. Lisi mai vāega e māsani ona e va'ai i ai i so o se nusipepa.
 - e. Tusi mai tagata e a'afia i le faiga o le nusipepa ma a latou gāluega.
 - i. O fea le vāega o le nusipepa e sili ona e fiafia e faitau? Aiseā?
 - o. Lisi mai nusipepa uma a Sāmoa.
 - u. Tusi mai ni aogā o le nusipepa.
2. Talanoa ma le vasega i auala o fa'asalalauga olo'o fa'aaogā i nei ona po
 - a. O ā nei auala?
 - e. O le ā le 'ese'esega o nei auala?
 - i. O lē fea auala e māsani 'ona e fa'aaogāina?



Fa'atinoga 2

Faitau (Ia iai ni nusipepa mo le vasega)

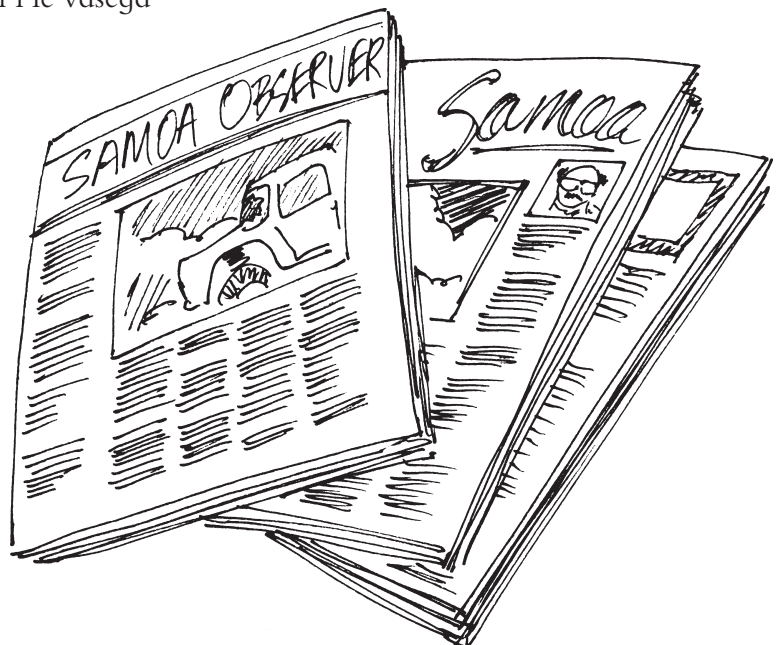
1. Gālulue ta'ito'atasi

Faitau lē leoa le nusipepa mo le 20 minute. Ia manatua e aogā le faitau lē leoa pe 'ā:

 - fai le faia'oga ma fa'ata'ita'iga
 - sa'oloto le vasega mai ni vāvāō e ono ave ese ai o latou mafaufau mai le faitauga o le nusipepa auā e tāua tele le faitau nusipepa ma ia fai fai so'o.
 - fa'aavanoa le 5-10 minute i le fa'aiuga e talanoa ai i pāga/vāega/vasega :



2. Gālulue i pāga po o vāega. Talanoa i fesili nei:
- a. O le ā le tusitusiga na sili ona e fiafia i ai?
 - e. O le ā le tusitusiga na sili ona fa'aosofia ai ou lagona ina ua e faitau i ai?
 - i. O lē fea le manatu e te matuā ioeina pe te'ena?
 - o. Lisi mai vāega tetele o le nusipepa, o fea e iai, aogā o vāega ta'itasi
 - u. Lipoti i le vasega



3. Gālulue i pāga e fa'aaogā ai fesili nei. Fesili le isi ae tali le tasi ona felafoa'i lea:
- a. O ā tala o le itulau 1?
 - e. O le ā le au'ililiga ma se fa'avasegaga o se:
 - tala fou o vaifanua?
 - tala fou tau i le atunu'u?
 - tala fou o le lalolagi?
 - i. O le ā le 'auga o se tusi e tasi i le fa'atonu?
 - o. O le ā se tala 'autū se tasi i ta'aloga?
 - u. O le ā le 'auga o se fa'asalalauga fa'apisinisi?
Fa'atumu pusa o i lalo e fa'aali ai a lua tali

Tala	Autu	Fa'avasegaga
Tala fou i vaifanua		
Tala fou tau i le atunuu.		
Talafou o le lalolagi		
Tusi i le fa'atonu		
Tala i ta'aloga		
Fa'asalalauga Fa'apisinisi		

- f. Tofu le pāga ma fesili ta'ilu e fesili i le isi e uiga i tala sa faitau ai.

Talanoa le faiāoga ma le vasega 'ātoa i tali o fesili.

4. Galulue ta'ito'alua:
- a. Filifili ni tala se 3 e gālulue ai ona faitau lea o fuai'upu muamua.
 - e. Lisi mai au'ililiga o fesili olo'o i lalo mai tala ta'itasi.
 - O ai....
 - O le ā...
 - O anafea...
 - Aiseā....
 - O fea.....
 - i. Fa'afefiloi fa'atasi au'ililiga o fesili
 - o. Tusi ulutala o tala e tolu.
 - u. Fa'avasega au'ililiga o fesili i lalo o ulutala sa'o.
 - f. Filifili se tala se tasi e toe fa'amatala e aunoa ma le tilotilo i le pepa.

Fa'atinoga 3

Faatinoga

1. 'Ave le vasega e fa'amamatata i le faiga o le nusipepa. Fa'alologologo le vasega ae fa'amatala ma fa'asinosino e se tagata fai nusipepa le gāluega. Fesili pe 'ā iai ni itū e fia malamalama ai.
2. Vala'aulia se tagata iloga o se nusipepa e fai sana fa'amatalaga i le vasega e uiga i le faiga o le nusipepa. Fesili i ni vāega e fia mālmalama ai.

Fa'atinoga 4

Talanoaga Ma Tusitusiga

1. Gālulue i ni vāega se 4.
Talanoa i le faiga o le nusipepa ona fa'amatala au'ili'ili mai lea. Fesuia'i tusitusiga a vāega ona fa'aali manatu lea i ai.
2. Gālulue i vāega e 3
Fa'amatala au'ili'ili mai gāluega a i latou nei o le nusipepa:
 - tusitala
 - fa'atonu
 - tusiata
3. Gālulue ta'ito'alima
Filifili mai ni ata se 3 mai laupepa 'ese'ese o le nusipepa ona tusi lea o se tala e feso'otai ai ia ata e 3.
'Ā māe'a ave i se isi vāega latou te faitauina ma aumai ai ni fautuaga mo la tou galuega.
4. Galulue i vāega e 5
Filifili se tala mai le nusipepa. Toe faitau i ai ia malamalama i le 'auga o le tusitusiga. Toe tusi mai le tala i ni au lava upu ae ia tumau le agaga tonu o le tusitusiga.
Fa'alau i le vasega le tala na filifili mai le nusipepa.
Fa'alau mulimuli la tou lava tusitusiga.
Fesili: O tūmau le 'auga o le tusitusiga?
5. Filifili se vaega o le potopotoga (assembly) a le aoga i le taeao e tusi i ai sau tala ft. o se mālō fa'aalologia; o folafolaga; lipoti o ta'aloga mf. Manatua vāega nei: O ai, o le ā, o anafea, o fea, aiseā, e fa'apefea.
Tusi se ulutala fa'atōsina mo lau tala.
6. Faitau le vāega o fa'asalalau mai ai ni avanoa faigāluega. Filifili se gāluega se tasi e te fiafia i ai. Tusi sau tusi talosaga mo lea gāluega.
7. Tusi se solo e fa'aali ai ou manatu ma lagona i se mea na tupu olo'o lipotia mai le nusipepa. Ave i sau uō po o se isi o le vasega e faitau ai.
8. Filifili le tala 'autū o le nusipepa. Faitau ona tusi lea o se uaealesi e 25 upu pe itiiti foi e 'ave i sau uō i Niu Sila e tāaofa'i ai manatu 'autū o le tala.

9. Tautalaga mo se 2 minute
- a. Ao mai ni ulutala mai vāega eseese o le nusipepa.
 - ft. Tusi i le faatonu; Tala o le Tau; Tala fou; Avanoa faigāluega; O mea e fia fa'atau atu...
 - e. Ia lava ni ulutala, ia tofu le tamaitiiti ma le ulutala.
 - i. Tu'ufa'atasi i se atigipusa po o se tagapepa.
 - o. Tufa ia tofu vāega ta'ito'afā ma le tagapepa o iai ulutala.
 - u. Se'i e le tamaitiiti lana ulutala ma tautala āga'i i ai.
 - f. Ia maua tomai nei i faamatalaga:
 - Fa'avasegaga o le tala ia talafeagai ma le 'autū
 - ft. ia mulimuli le fa'amatalaga o le tala i ona tūlaga māsani, po o se talafou, fa'asalalauga fa'apisinisi, mf
 - ia talafeagai ma sa'o le gagana
 - ia logomālie, manino, ma'oti le tautala

Fa'atinoga 5

Fa'atinoga

1. Sāuni se nusipepa a le vasega. Gālulue i vaega e 6
O vāega nei ole'ā mafuli i ai
- tala fou i vaifanua
 - tala fou tau i le atunuu
 - tala fou o le lalolagi
 - tusi i le fa'atonu
 - tala i ta'alogā
 - fa'asalalauga fa'apisinisi

Ia tofu le vāega ma ni tusitusiga mai vāega ta'itasi nei ole'ā aoina e fa'amaopopo e fai ai le nusipepa a le vasega.



Fa'atinoga 6

Su'esu'ega

1. Galuega ta'ito'atasi
Tusi se lipoti o le āsiasiga i le ofisa o le nusipepa
Ia manino sitepu po o le fa'asologa o le faiga o le nusipepa a o ai foi tagata e fa'ataunuuina lea vāega ma lea vāega.
2. Talanoa i lou faiaoga po o le pule foi o la tou ā'oga i le fa'afoega o le ā'oga:
 - O fea e aumai ai tupe e fa'agaoioi ai?
 - O ai e saunia matā'upu e a'oa'o ai tamaiti?
 - O ā galuega patino i le uluā'oga?
 - O ā galuega ma tiute o faiā'oga?
 - O ai e faia tonu mo le lelei o le a'oga?
 - O ai e saunia mea e fa'aaogā e fai ai ā'oga?
3. Tusi sau lipoti i le fa'agaoioiga o le ā'oga.

Äutalaga 5: O LE FONO

‘AUTÛ

ÄLÄFUA MA FA’ANAUNAUGA IA ‘AUSIA

Äläfua

GAGANA

Fa’anaunauga ia ‘ausia

Ia iloa e tamaiti:

Tautatala i le gagana fa’afono.

Tusi manatu.

Tusi ni fa’asalalauga mo le fono

Tusi ni Tusi Fa’anoi i le fono.

A’OINA O GAGANA

Ia iloa ma mafai e tamaiti ona:

Fa’auiga upu olo’o a’afia i le Fono

Fa’aaogä gagana ‘ese’ese. ft. fa’aäloälo aso ūma, fa’afeagai, fa’afailäuga,

Fa’aliliu ma feliuai le gagana

FA’AMAUMAUGA MA
FETUFAÄ’IGA

A’oa’o tamaiti i le fa’amaumauga o minute o le fono.

FESO’OTA’IGA

Ia iloa:

Le itüa’iga gagana e fa’aaogä e feso’ota’i ai ma isi tagata

Ona tusi ma fa’amau le fa’asologa o matäupu o le fono.

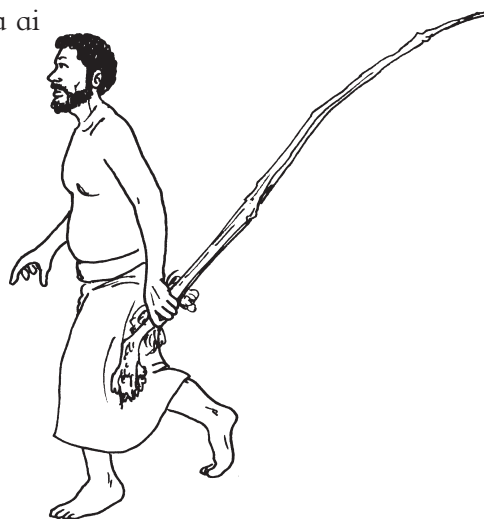
AGANU’U MA
AGAIFANUA

Ia mälamalama tamaiti i aga ma gagana fa’aäogä (Va fealoai)

Ia tautatala i le fa’aalalo ma le migao.

FA’AFIIFIAGA MA
TA’ALOGA

A’oa’o tamaiti ia iloa tatala ma tapuni le fono i se faafiifiaga
ft. soa e sa’asa’a ai



O LE FONO

1. Lē Ekālēsia ua gāsolo
2. I Mālua i le fono
3. Ita e, ua le mau nofo
4. Fealua’i solo
5. Saili se tasi e tutusa loto
6. Le vaveao, le tafa o ata
7. Ita e, ua moe i loimata
8. Pe’ā fa’asolo ua pei o se ata
9. Ou foliga i lo’u agaga
10. Leai se mea ou te mafaia
11. Ua sili ona oo mai le ‘iuga
12. Lenei sala e mata’utia
13. Po o le oti ou te talia

Fa’atinoga 1

Galuega ‘Āmata

1. Lagi le Pese: Lē Ekalesia
2. Galuega i Vaega
Talanoa i le:
 - ‘Autū, o le Pese
 - Fono na e ‘auai pe na e fa’alogo i ai
 - Mea e tutusa ma ‘ese’ese ai fono
(Fono a le vasega/Autalavou mf)
 - Līpoti mai vaega
3. Galulue Ta’ito’alua
 - Fa’avasega mea e tutusa ai fono
 - Fa’avasega ‘ese’ese o fono.
 - Fa’aaogā le fa’afanua o le Pasefika e fa’asino ai Sāmoa ma Niu Sila.
4. Fa’asino le ālāva’a o femalagā’iga mai i Aukilani, Toga ma Apia
5. Fa’aaoga le fa’afanua o Sāmoa e fa’asino ai Mālua ma lo tou lava nu’u.
6. Faitau le ‘autū “O le Fono”

O LE FONO

Ta'ita'ifono:

Fa'afetai ua mafai ona fa'atasi mai lo 'outou mamalu i lenei aso mo le fa'ataunuaina o la tatou fono. E iai le fa'amoemoe ole'ā mafai ona tatou soālaupuleina ni matāupu tāua i lenei fono ma 'e mana'omia tele ni finagalo fa'aalia ina ia maua so tatou māliliega i mataupu ole'ā talanoaina aua fai mai le tasi muāgagana “O le tele o sulu e maua ai figota”. Ia manuia lo tatou alo atu i la tatou faigā filifiliga, ae ou te tǎpā le susuga i le failautusi na te fofogaina a tatou i'ugāfono i la tatou fonotaga talu ai.

Failautusi:

Ou te fa'afetai i lau susuga a le Taitaifono mo le avanoa. Fa'afofoga maia i a tatou I'ugāfono.



Na faia la tatou fonu i le Aso 6 Mati 1999 i le itula e 10.40 i le taeao.

Ta'ita'ifono	—	Toma
Failautusi	—	Sina
O ē na auai	—	Simi, Lua, Tali, Foe, Ene, Moe, Liua, Fasi, Pita, Ane, Ana.
Faanoi	—	Mafi, Pati, Samoa, Alofa, Lina
Lē 'Auai	—	Lei, Lagi, Tagi, Muaau, Lanu

O matāupu na lagaina:

O le faamalosiā lea o la tatou vasega e galulue faatasi i le fa'amamāina o lo tatou potu.

Na fa'asolo ai lava le tōlauina e le failautusi o i'ugāfono seia o'o ina maea.

Ta'ita'ifono:

Ua outou fa'afofoga i a tatou i'ugāfono.

Pe iai se mea e fia faasa'o pe fia fesili ai i a tatou fa'amaumauga.

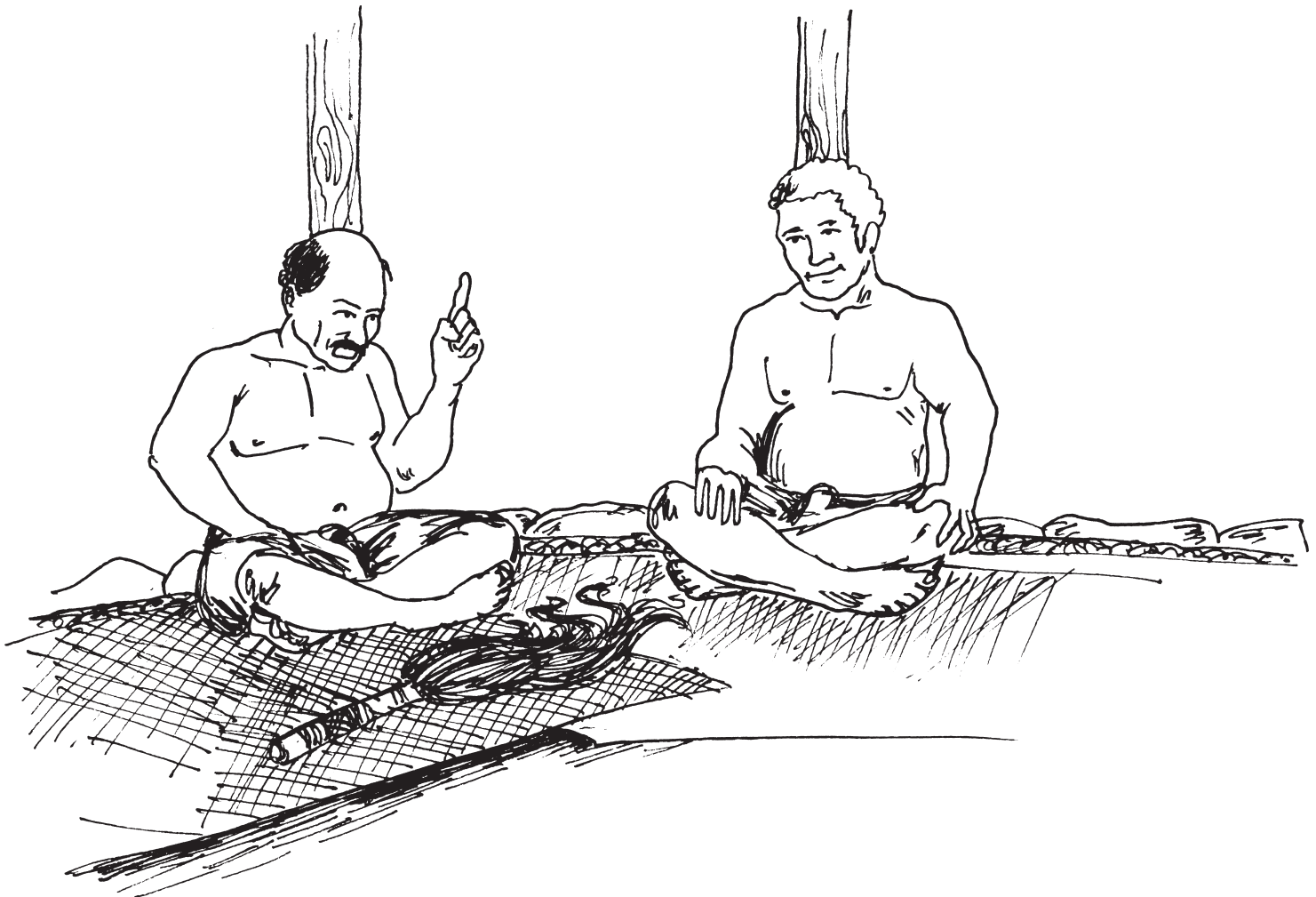
Afai e leai, ia fa'atū mai se lafo e pāsia ai ā tatou i'ugāfono.

Foe:

'Ou te fa'atuina atu le lafo e tataū ona pāsia ā tātou i'ugāfono.

Ta'ita'ifono:

Ua fa'atū mai e Foe le lafo ina ia pāsia ā tātou i'ugāfono. Pe iai se isi e fa'aluaina le lafo?



Liua:

‘Ou te fa’aluaina le lafo.

Ta’ita’ifono:

Ua fa’aluaina le lafo. O ē lagolagoina le lafo ia saunoa mai i le **Ioe**.

Aufono:

Ioe

Ta’ita’ifono:

Ua pāsia le lafo. Ou te fesili atu i lo outou mamalu pe iai se finagalo e toe lāgā i ā tatou i’ugāfono pe leai.

Moe:

Lau susuga i le ta’ita’ifono, fa’afetai mo le avanoa ae ua ou tūla’i atu ona e mātau atu e leai se isi e toe fia fesiligia ā tātou i’ugāfono ae atonu ua mālmalama uma i i’ugāfono ae ā pe ‘ā tatou fa’asolo i ni a tatou matā’upu fou. Ia manuia le fono.

Ta’ita’ifono:

Fa’afetai i lau susuga Moe ae ou te tapā le susuga i le failautusi e fofogaina mai lā tatou matā’upu muamua.

Failautusi:

Fa’afetai mo le avanoa. Matā’upu muamua, ‘O le malaga mai o le ā’oga a Aukilani e taunuu mai ma talimalo ai lā tatou ā’oga i le vaiaso a sau i le Aso Tofi.

Ta’ita’ifono:

Fa’afetai i lau Susuga i le Failautusi ‘ae ‘ou te fa’amālamalama atili le matā’upu lea. Ua mā’ea le fono a le susuga i le Pule ma susuga i faiā’oga ma ua lafo mai ai i vasega uma e saunia ni fa’afiafiaga, o se fa’amalositino māmā i le taeao, ae a tūua le ā’oga ma mae’a fa’afiafiaga, ona fai lea o se taumafataga mo mālō. Ua mā’ea la ona vaevaeina i vasega sauniuniga ia.

O lā tatou vasega ua tu’u i ai niu ma ‘ula ma le malaga.

Tali:

Lau susuga i le ta’ita’ifono, ou te fia mālmalalama pe to’afia le aofa’i o le malaga?

Ta’ita’ifono:

Fa’afetai i lau susuga Tali. Ua pa’ū ia te a’u le vaega lea. E tolusefulu tama ma teine aoga ma faiā’oga e to’atolu ona tolusefulu tolu lea o le malaga.

Peni:

Fa’afetai i lau susuga i le ta’ita’ifono mo lea faamālamalamaga, ae ou te fa’atūina atu le ta’i 5 niu a ali’i auā e sefululima tatou ae ta’i 2 ula a tamaita’i e to’asefulu fitu.

Ta’ita’ifono:

Fa’afetai i lau susuga Peni mo le lafo fa’atū. Pe iai se isi e fa’aluaina?

Simi:

Ou te fa’aluaina le lafo. Ua manaia lenā.



Ta'ita'ifono:

Po ua finagalo 'autasi i ai i le lafo fa'atū. Afai o lea, saunoa mai i le **Ioe**. Na talanoaina isi mataupu ona fa'a'uma ai loa lea o le fono i le saunoaga fa'ai'u a le ta'ita'ifono.

Ta'ita'ifono:

Ou te fa'afetai tele i lo outou mamalu mo le fefa'asoa'iga o manatu ma lagona o la tatou vasega. Fa'amālō i le taulagalaga i mea lelei 'auā se gāsologa manuia o lo tatou iai i a'oa'oga, a o le taimi lena 'ole'ā tolopo lā tatou fono se'ia aulia le aso 15 o le masina fou. Ia manuia lo tatou tā'ape atu i aiga. Tatou toe feiloa'i i le aso ā taeao.

Fa'atinoga 3 Fa'asologa O Le Fono

- 1. Gālulue i Vāega
 - Faitau le 'autū
 - Tofu le tagata ma le vāega e faitau
 - Talanoa i le fa'asologa o le fono. Tusi se ata o le fa'asologa.

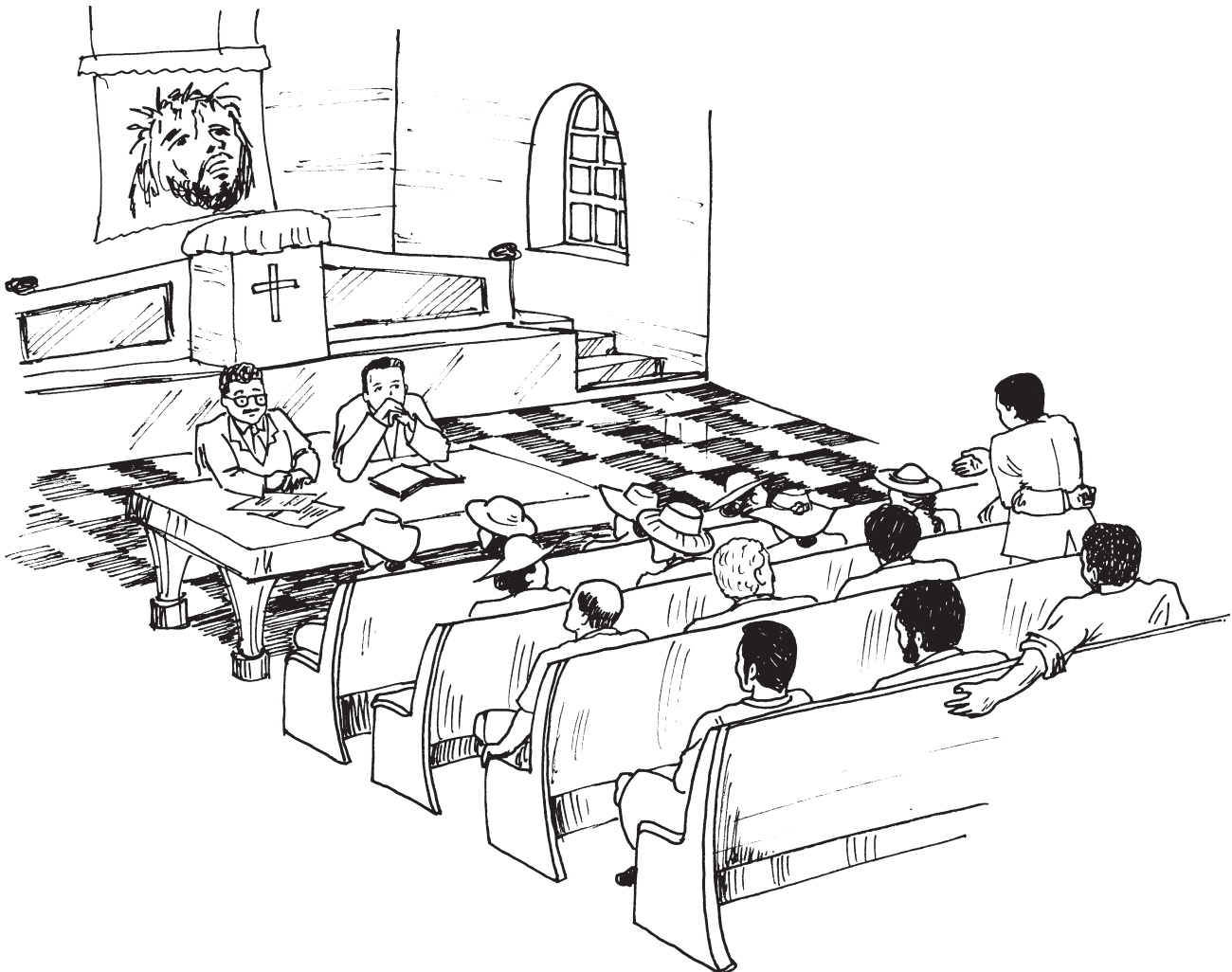
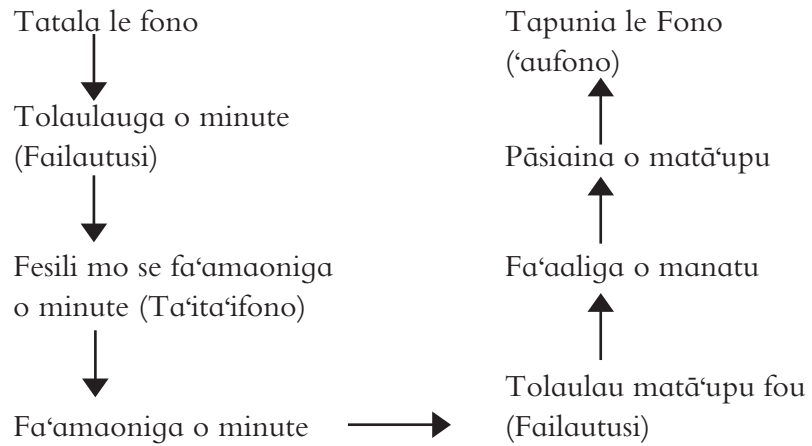
Fa'ataitaiga: Fa'asologa

- 1. Feiloa'iga — Tatala — Ta'ita'ifono
- 2. Tolaulauga o minute — Failautusi
- 3. Fa'amaninoga ma fesili mo le fa'amālamalamaga o minute

4. Fa'amaninoga o minute
5. Tōlaulau matā'upu o le fono
6. Fa'aaliga o manatu

Fa'aaauau ai se'ia māea.

E mafai foi ona tusi se ata ft.



Fa'atinoga 4

Fa'atinoga A Vāega

1. Filifili se ta'ita'ifono ma se failautusi.
2. Tusi i se pepa matā'upu e talanoaina i se fono a le vasega. Ia le sili i le 3 matā'upu.
3. Fa'atino le fono a le vasega e talanoa ai matā'upu ua tusia.
4. Fa'amaopoopo uma matā'upu o le fono i le faiā'oga ina ia toe fa'aaogāina i sa tou fono e fai.



Fa'atinoga 5

Iloiloga

1. Talanoa atili i uiga o upu ia ma vaega o le Gagana olo'o fa'aaogāina ai i le 'Autū.
 soālaupuleina
 sulu
 tūpā
 tōlaulauina
 māliliega
 pāsia
 fa'amāumāuga
 fa'aluaina
 lafo
 fa'afofoga
 fofogaina

2. Talanoa i fasi'upu fa'ai'u ia ma fa'avasega po o ā vāega o le Gagana e iai 'upu e fa'ai'u i ai:

..ina

..ga

..a

ft. fa'aaogāina, fa'amāumāuga, pāsia, fofoga + ina, fa'amāumāu +ga

3. Talanoa ma fa'amālamalama le fasi'upu fa'ai'u o le 'a' /
O a ni isi 'upu e fa'ai'u i le 'a'?
E iai se 'ese'esega o le 'ina' ma le 'a' i le fa'aaogaga i le Gagana Sāmoa?

4. O ā lā 'ese'esega ia?
Aumai ni isi upu e pei o fa'ata'ita'iga ia.
O a vāega o le gagana e iai 'upu ia?

5. Talanoaga o 'Veāpe galueaina 'ma 'Veāpe lē galuea'ina'.

Veāpe galueai'na

Veāpe lē galuea'ina

- | | |
|---|---|
| a. Na totōina e le tama le lā'au. | u. Na 'auai uma le vasega i le fono. |
| e. Na sisiina e le leoleo le fu'a. | f. E fa'asala'ese lava Sina i saogatupe a le ā'oga. |
| i. Na tapena e le teine o Sina le fale. | g. Na malepe le fono i le failautusi. |
| o. Gālua ta'ito'atasi. | |

Tusi ni fuai'upu ta'i 5 e fa'aaogā ai ni veape gālua'ina ma veape lē galuea'ina.



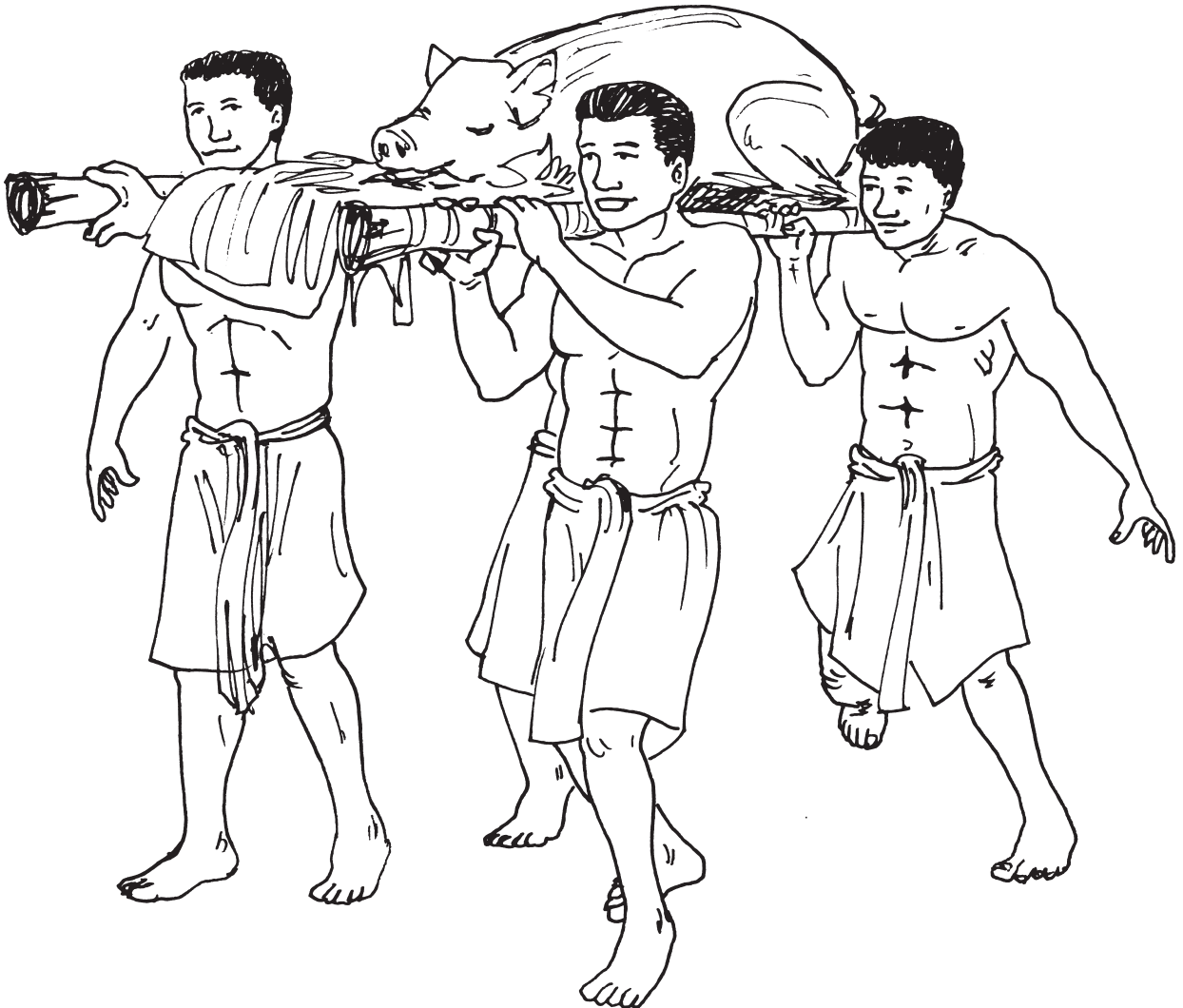
Fa'atinoga 6

Fa'alautelega

1. Gāluega i Vāega ta'ito'afa pe sili atu fo'i.
 Talanoa i uiga 'ese'ese ma uiga lasi o 'upu fa'avae ia.
 Ia tofu le vāega ma le 'upu e talanoa i ai.
 - lafo
 - māe'a
 - mātatau
 - sulu
 - tāpā

2. Līpoti mai Vāega uma o le vasega

3. Gāluega a le Vasega 'ātoa.
 Talanoa i upu ia na talanoaina i vāega ina ia 'ātoatoa uma uiga
 'ese'ese ma uiga lasi o upu.
 O nisi ia vāega e tatau ona maua.
 ft. a. Lafo —
 - O se manatu e momoli i luma o se fono
 - O se galuega e fa'amamā ai se vāega o se fanua e totō ai talo ma ta'amū, (mf)
 - Togi o se upega pei o le tili i le sami po o se 'ofe fāgota.





- O le 'ietoga e ave mo se tulāfale
- O le la'au e fa'aaogā i le lalagaina o lau mf.
- Ta'atia mai le keke fa'aipoipo i le 'āiga nei
- Palasi fa'afuasei
- 'Auina mai/atu (tupe/tusi maf)
- lāfoga, taulafoga, lafoia, moegālafo, lalafo.

Toe fa'aupu manatu i nisi fa'a'upuga ae tūmau le uiga.

- 'Ā sau le palemia e fai le 'ava.
- E fai la tatou fono i le taimi e maua uma ai tagata.
- E mafai lava ona fai mai o outou manatu i soo se mataupu e fia fa'aali
- Ua uma lava le fono e le tautala le teine o Sina ona ua ita tele i le ta'ita'ifono.
- E tatau ona malilie uma le 'aufono i se matā'upu ona fa'atoa pāsia lea.

Fa'aliliu i le Gagana o Aso Uma fa'a'upuga ia.

- O le finagalo o lau susuga Liua lea e te saunoa ai, e foliga ua e to'atāma'i i lou le 'auai i le faaiuga na finagalo autasi i ai le to'atele o lo tatou vasega.
- O le tala'ao mai o le laumua i Aukilani o lo latou fia maimoaina o tu ma aganu'u a Sāmoa ina ia latou silafia ai ā tatou foi aga.

Faaliliu i le Gagana Sāmoa

Mr Chairman,

I would like to move a motion that all the boys in our class bring knives and girls to bring brooms and baskets on our work day.

Fa'atinoga 7

Tusitusiga

1. Gāluega i Vāega

Tusiga o fa'asalalauga o se fono

- Ia tofu le vaega ma la latou fa'asalalauga e tūsia i luga o se pepa lapo'a.
- faitau e se tagata o le vāega la latou fa'asalalauga.

Ia manatua vāega ia e aofia i le fa'asalalauga.

- a. Nofoaga e fai ai
- e. Taimi e amata ai
- i. O ai e iai
- o. 'Autū o le fono

2. Tusiga o Tusi:

Tusi ni tusi i ou mātua e ta'u i ai fa'aiuga o se fono ma ta'u i ai ni saogāmea a le vasega ma le aso e fa'amaopopo ai mea olo'o mana'omia.

Äuralaga 6: SÄ'ILI'ILIGA:

Fa'aaogäina o gagana i luga o ala fa'asalalau.

SÄ'ILI'ILIGA: Gagana fa'aaogäina i luga o ala fa'asalalau

La'asaga mo sä'ili'iliga E tatau ona:	Gälua e fa'atino
Fa'ata'atia se ata mo le faiga o le sä'ili'iliga	<ol style="list-style-type: none"> 1. Filifilia se 'autü i lalo o le matä'upu: <i>Fa'aaogäina o le Gagana Samoa / Gagana Peretania i luga o ala faasalalau: leitiö / Televise Samoa / Nusipepa (e ese mai le Sävali).</i> 2. Tusia ni fesili e lē sili atu i le tolu, e ta'ita'iina ai le sä'ili'iliga. E tāmāu i fesili nei le umi, loloto ma le lautele e o'o i ai le sailiiliga. 3. Filifili pe fa'apēfea ona maua ni fa'amatalaga ma ni mau e tali ai fesili olo'o fa'ata'imua ai le sä'ili'iliga, ft. mau tu'usa'o, mau tusitusia, mau olo'o va'aia mf. 4. Filifili ma täpena auala ole'ä fa'aaogäina e aoao mai ai mau eseese. ft. fa'ata'atia fesili mo se fa'atalanoaga; sauni pepa e fa'amāumau ai ni tülaga va'aia, mf. 5. Va'ai po o talafeagai auala o sä'ili'ilia ai fa'amatalaga ma fesili ta'imua. 6. Fa'apolokalame taimi ma sini e ao ona ausia i le fa'atinoga o le sä'ili'iliga.

<p>La'asaga mo sālililiga E tatau ona:</p>	<p>Gāluega e fa'atino</p>
<p>aoao, fa'amaumau fa'amatalaga e fa'aaogā ai auala ua saunia.</p>	<p>1. Fa'aaogā auala ua saunia mo le aoina ma le fa'amaumau o fa'amatalaga.</p>
<p>fetu'una'i, felafolafoa'i, fefulisa'i ma fa'avasega fa'amatalaga ma mau i auala masani o su'esu'ega; ia fa'amausali fa'amatalaga talafeagai ua aoina.</p>	<p>1. Mātau, faamaopoopo, fa'avasega fa'amatalaga i ni tūlaga ua alia'e mai i mau sa aoina. 2. Fa'amaopoopo ma tu'ufa'atasi tulaga ua alia'e mai i ni siata, kalafi, mf.</p>
<p>Aotele manatu (generalisation) e talafeagai ma i'uga o sālililiga, ma ia iai ni mau e lagolago ai.</p>	<p>1. Va'ai i fesili sa ta'imua ai le sālililiga. 2. Fa'aaogā i'uga o fa'aali mai i siata, kalafi mf. e faia ai ni aotelega (generalisation) e tali ai fesili. 3. Aumai ni mau mai i'uga nei e lagolagoina aotelega.</p>
<p>fai se lipoti manino e au'ililili ai fa'amatalaga ma fa'ai'uga o le su'esu'ega. Ia talafeagai le lipoti ma matā'upu tōgia o le gagana tusitusi po o le gagana tautala..</p>	<p>1. Tūsia se lipoti o lau sālililiga. Ia iai vaega nei: a. Upu Tomua (Introduction): Tāua o siata, kalafi e lagolago ma le 'autū, māfua'aga o le filifilia o le 'autū, mf. e. Ata o le Sālililiga (Research Design): Fesili ta'imua (research questions) Auala na fa'aaogā e ao ai fa'amatalaga, umi mf.(data collection methods, time etc) i. I'uga (Results) Tali o fesili sa ta'imua ai le su'esu'ega fa'alauatele ai. o. Aotelega o manatu (Discussion) Fa'amatala fa'alauatele ia ni manatu ua maua mai i le sālililiga. Ia fa'afeso'ota'i atu manatu i ni tāua lauatele o le 'autū. u. Fa'ai'uga (Conclusion) O se palakalafa e tāaofa'i i ai le sālililiga mai lona 'autū, fesili ta'imua, mau ua maua ma o latou tāua i le 'autū.</p>

Tomatau mo Faiā’oga

SĀ’ILI’ILIGA: Gagana fa’aaogāina i luga o ala fa’asalalau

La’asaga	Fa’ata’ita’iga ma fautuaga
<p>1. Filifilia se ‘autū i lalo o le matā’upu: <i>Fa’aaogaina o le Gagana Sāmoa / Gagana Peretania i luga o āla fa’asalalau: leitiō / Televise Sāmoa / Nusipepa (e ese mai le Savali).</i></p> <p>2. Tūsia ni fesili e lē sili atu i le tolu, e ta’ita’iina ai le sā’ili’iliga. E tāmau i fesili nei le ‘umi, loloto ma le lautele e o’o iai le sā’ili’iliga ft. o ni aso se lua pei o le amataga ma le fa’ai’uga o le vaiaso, aso ‘uma o le vaiaso o polokalame ‘uma o le aso /tusitusiga ‘uma i totonu o le nusipepa pe na’o ni taimi o polokalame filifilia?</p>	<p>Ia filifili na o se tasi se ala fa’asalalau e fai ai le sā’ili’iliga.</p> <p>Televise</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. O a ituaiga polokalame o le televise e fa’aaogā ai le Gagana Sāmoa/ Gagana Peretania mai le Aso Gafua i le Aso Faraile 6 i le 10 i le afiafi o se vaiaso? 2. O le ā le tele o le taimi e fa’aaogā ai le Gagana Sāmoa Gagana Peretania? 3. O le ā se faatauaina o le Gagana Sāmoa i luga o le Televise Sāmoa? <p>Nusipepa</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. O ā tusitusiga olo’o fa’aaogā ai le Gagana Sāmoa / Gagana Peretania i totonu o le ft. Observer mai le Aso Lua i le Aso Faraile o se vaiaso? 2. O fea o le nusipepa e te maua iai nei tusitusiga? 3. O le a se fa’atāuaina o le Gagana Sāmoa i lenei nusipepa? <p>Leitiō</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. O ā itū’āiga polokalame a le 2AP e fa’aaogā ai le Gagana Sāmoa/ Gagana Peretania mai le Aso Gafua i le Aso Faraile, 3 i le 5 i le afiafi o se vaiaso? 2. O le ā le tele o le taimi e fa’aaogā ai le Gagana Sāmoa/ Gagana Peretania? 3. O le ā se fa’atāuaina o le Gagana Sāmoa i luga o le leitiō i ia taimi? <p>O nei fesili o ni fesili i le lautele o polokalame po o tusitusiga. E mafai fo’i ma fa’afaigōfieina le sā’ili’iliga pe’ā filifili se itū’āiga polokalame / tusitusiga se tasi e patino iai fesili ma le saililiga ft. Talafou, Tusi i le Fa’atonu, Fa’asalalauga Fa’apisinisi mf.</p>

La'asaga	Fa'ata'ita'iga ma fautuaga
<p>3. Filifili pe fa'apefea ona maua ni fa'amatalaga ma ni mau e taliina ai fesili olo'o fa'ata'imua ai le sā'ililiga. ft. mau tu'usa'o, mau tusitusia, mau olo'o va'aia mf.</p> <p>4. Filifili ma tāpena 'auala ole'ā fa'aaogāina e aoao mai ai mau 'ese'ese. ft. fa'ataatia fesili mo se fa'atalanoaga; sauni pepa e fa'amaumau ai ni tūlaga va'aia mf.</p> <p>5. Va'ai po o talafeagai auala o sā'ililiga ai fa'amatalaga ma fesili ta'imua.</p> <p>6. Fa'apolokalame taimi ma matātī'a e ao ona ausia i le faatinoina o le sailiiliga.</p>	<p>Ina ia fa'afaigofie le sā'ililiga muamua lenei, olo'o fa'amamafa ai le fa'aaogā e tamaiti o la latou vaai, fa'alogo, ma faitau i le aoaoina lea o a latou mau nai lo le fa'atalanoaina o tagata. O lea o le 'auala e aoina ai mau o se pepa / siata ua 'uma ona saunia lelei ia talafeagai ma tali olo'o fia maua i fesili ta'imua. Va'ai i se siata o avatu e fai ma fa'ata'ita'iga. ft. Ae lelei ona fa'atalanoa tamaiti ma sauni e latou a latou lava pepa.</p> <p>E tataui i tamaiti uma ona aumai ia te oe a latou ata ua fa'ata'atia mo le sā'ililiga ina ia mautinoa olo'o manino tamaiti i galuega fai ma iloa fa'aaogā taimi fa'atūlagaina.</p>
<p>7. Fa'aaogā auala ua saunia mo le aoina ma le fa'amauina o fa'amatalaga.</p>	<p>Ia faifai pea le siakiina o le tulaga ua oo ai sā'ililiga a tamaiti ma fa'atalanoa ni tulaga ma ni fa'afitāuli o aliali mai.</p>
<p>8. Mātau, fa'amaopoopo ma fa'avasega fa'amatalaga i ni tulaga ua alia'e mai i mau sa āoina.</p> <p>9. Fa'amaopoopo ma tuu faatasi tulaga ua alia'e mai i ni siata, kalafi, mf.</p>	<p>E mafai ona fa'aaogā ni mau a se isi o tamaiti e fai ma fa'ata'ita'iga o le fa'avasegaina o tūlaga ua aliali mai. ft. Tu'ufa'atasi uma polokalame o ata fa'aali (movie) ma fa'aopoopo taimi o aso uma o le sailiiliga o fai ai; tu'ufa'atasi ma fa'aopoopo taimi e alu i faigālotu, talafou mf. ona fa'avasega lea i siata ma kalafi. Manatua, e tūsia fo'i le gagana o fa'aaogā. 'Āfai o le nusipepa, mātau le tele o le avanoa olo'o fa'aaogāina i tusitusiga 'ese'ese ma le gagana o fa'aaogā ai.</p>
<p>10. Va'ai i fesili sa ta'imua ai le sā'ililiga.</p> <p>11. Fa'aaogā i'uga o fa'aali mai i siata, kalafi mf. e faia ai ni manatu aotele (generalisation) e tali ai fesili.</p>	<p>Fai fa'atasi ma tamaiti se manatu aotele e ono maua mai i mau ua fa'aalia i siata/ kalafi. Tu'u le avanoa i tamaiti e fai e latou ni manatu aotele.</p>

La'asaga	Fa'ata'ita'iga ma fautuaga
12. 'Aumai ni mau mai i i'uga nei e lagolagoina manatu aotele.	
<p>13. Tusia se lipoti o lau sailiiliga. Ia iai vaega nei:</p> <p>a. 'Upu Tomua (Introduction): Tāua o le 'autū, māfua'aga o le filifilia o le 'autū, mf.</p> <p>e. Ata o le Sā'ili'iliga (Research Design):</p> <p>i. Fesili ta'imua (research questions)</p> <p>o. 'Auala na fa'aaogā e ao ai fa'amatalaga, umi mf.(data collection methods, time etc)</p> <p>u. I'uga (Results)</p> <p>f. Tali o fesili sa ta'imua ai le su'esu'ega (fa'aaogā siata, kalafi e lagolago ma fa'alautele ai.</p> <p>g. Aotelega o manatu (Discussion)</p> <p>l. Fa'amatala fa'alautele ni manatu ua maua mai i le sailiiliga.</p> <p>m. Ia fa'afeso'otai atu manatu i ni tāua lautele o le 'autū.</p> <p>n. Fa'ai'uga (Conclusion)</p> <p>p. Tusi se palakalafa e tā aofa'i i ai le sā'ili'iliga mai lona 'autū, fesili ta'imua, mau ua maua ma o latou tāua i le 'autū.</p>	<p>Ia fa'amatala vāega 'uma nei i tamaiti. Ia avatu le avanoa e fai se tāpenaga muamua ona 'aumai lea ia te oe e avatu ai se fautuaga ona fa'ato'ā tusi lea o le tapenaga mulimuli.</p>

O ni isi vaeveaga o tamaiti

E mafai fo'i ona galulue ta'ito'alua tamaiti i le faia o se sailiiliga.

